

Leçons de la fête nationale...

La Fête nationale est passée... Nous avons coutume dans ce journal d'en parler à l'avance. Cette année, nous allons en parler "après coup".

Célébration grandiose de notre fête nationale

Jubilé de S. E. Mgr G.-L. Pelletier Une foule de plusieurs milliers de personnes assiste au passage du défilé.

Grâce au dévouement et à l'initiative des membres de la Société St-Jean-Baptiste de Rivière-du-Loup et à la précieuse collaboration des associations et des corps publics de la ville et des paroisses environnantes, la fête patronale des Canadiens français a été soulignée avec tout l'éclat désirable, dimanche, le 24 juin dernier.

Mort subite de M. Ernest Paradis

On apprendra avec regret le décès soudain de M. Ernest Paradis, cultivateur et Grand Constable pour le District Judiciaire de Kamouraska, survenu à sa résidence à St-Patrice de Rivière-du-Loup, hier, le 27 juin, à l'âge de 56 ans.

La Compagnie Bell prendra charge du service téléphonique dans notre territoire dimanche

M. Epiphane Litalien à l'honneur M. Maurice Labelle assumera la gérance. — M. Tremblay au service de l'outillage.

La direction du réseau de la Compagnie de Téléphone de Kamouraska, qui sert un territoire d'environ 80 milles de longueur sur la rive sud du Saint-Laurent, passera à la Compagnie de Téléphone Bell du Canada le 1er juillet prochain.

Majorité de 1,985 voix au Dr Raymond

La majorité officielle du Dr J. A. Raymond, candidat de l'Union Nationale élu dans le comté de Témiscouata aux élections du 20 juin dernier, s'établit à 1,985 voix.

La Nouvelle Alouette

La revue des émissaires du Couvent du Bon-Pasteur de Rivière-du-Loup, La Nouvelle Alouette, a été publiée depuis, une quinzaine de jours.

Grand bazar de l'Alliance française

Le bazar de l'Alliance française, au profit de la bibliothèque annoncée depuis assez longtemps, sera bienôt une réalité.

CABANO EN L'ESSE

Le chanoine de l'érection canonique de Cabano a donné lieu à de belles manifestations religieuses et profanes à cet endroit au cours des journées de samedi, dimanche et lundi derniers.

Ces fêtes ont coincidé avec la célébration des noces d'or sacerdotales de Mgr Jean-Philippe Cyr, P.D., qui fête aussi cette année le 35ème anniversaire de sa nomination à la cure de Cabano.



Décès de M. Armand Côté à Lac des Aigles

Le 11 juin avaient lieu dans cette paroisse, les funérailles de M. Armand Côté, industriel, décédé subitement le 8 à l'âge de 45 ans.

Le 11 juin avaient lieu dans cette paroisse, les funérailles de M. Armand Côté, industriel, décédé subitement le 8 à l'âge de 45 ans.

Retraite d'orientation pour jeunes filles

Les jeunes filles de cette ville et des paroisses environnantes pourront bénéficier cette année encore des bienfaits d'une retraite d'orientation.

Les Postes le 2 juillet

Lundi, le 2 juillet, étant fête légale, aucune livraison par facteur ne sera faite. Le guichet sera ouvert de 8 à 10 heures pour les timbres seulement.

Les amitiés des vacances

Le présent et la confiance dans l'avenir. Nous nous rendons compte que tout n'est pas parfait, c'est sûr; mais quel peuple est parfait?

Réélu

Les loisirs de vacances favorisent-ils les rencontres entre jeunes gens et jeunes filles. Qu'en résulte-t-il? Une montée aux cimes de l'amitié ou un égocisme à deux transformant des occasions d'enrichissement en instants de plaisir bas et lourds.

Attention!

La prochaine clinique antituberculeuse qui devait avoir lieu au bureau de l'Unité Sanitaire, lundi le 2 juillet est remise à mardi 3 juillet. Qu'on veuille bien en prendre note.

Décorés

M. et Mme David Rioux, de St-Eusèbe, qui ont été décorés de la Croix St-Germain et de Mérite Diocésain par Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, lors de l'ouverture des fêtes du Cinquantenaire de cette paroisse, dimanche dernier.

ANNONCES CLASSIFIEES

IMPORTANT

Il est inutile d'appeler pour la publication d'une annonce classifiée. Il faut apporter le texte au bureau ou l'expédier par la maille avec le montant de l'annonce.

ATTENTION BUCHERONS - Pour l'achat d'une aide mécanique de marque Homelite et Pionner, voyez votre vendeur autorisé, M. Charles Rioux, propriétaire de l'Hôtel Rioux, St-Jean de Dieu, Co. Riv.-du-Loup, Tél. 801.

SERVANTE DEMANDEE - Dans maison privée, pour ouvrage général. Sachant faire la cuisine, pas d'enfants. S'adresser à St Frasier, 23 J. n. o.

VENDEURS DEMANDES - Soyez en affaires pour vos-mêmes. Vente exclusive de marchandises et d'ustensiles nécessaires à tout chef de maison. Ces items n'étant vendus dans aucun magasin il n'y a pas de compétition.

A VENDRE - Garage J.-G. Lefrançois Ent. y compris accessoires d'automobiles, outillage, agence d'auto et camion en mains et propriété. A aussi ligne d'auto-tobus de Rivière-du-Loup.

Spécial! Spécial!

- Roastbeef surlonge, Ouest 65c
Saucisse fraîche Fédérée 55c
Saucisse fraîche, 3 lbs. 1.00
Jambon épaule, la lb. 42c
Boudin, la livre 30c
Fouage Pero, bte 2 livres 98c
Crisco, bte 3 livres 1.09
Beurre de peanut York, chaudière 4 lbs 1.55
Beurre de peanut York, jarre 1 livre 42c

Notre magasin est fermé le samedi soir. Faites votre marché à bonne heure afin d'être mieux servis.

Origène Belzile
Tél. 2939 104 Témiscouata

Avis d'assemblée

Mardi, le 3 juillet à 8 heures du soir, à l'Hôtel de Ville, assemblée du Syndicat des Métiers de la Construction.

BONNE DEMANDEE - Dans petite ville. Pas de cuisine. Salaire de \$50.00 par mois. S'adresser à Casier Postal 156, Rivière-du-Loup, 24 - J. n. o.

LOGEMENT A LOUER - De cinq appartements, plus chambre de bain. Libre immédiatement. S'adresser à 135 rue St-André, Tél. 431.

A VENDRE - Aubaines: matelas \$2.00, sommiers \$2.00, un poêle à l'huile, valeur de \$75, pour \$25. A l'état de neuf, une glacière RCA Victor \$12, valeur de \$10, lits de 4 pieds complets. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Echangeables pour 16000, patentes ou autres. S'adresser à l'Hôtel 234, 80 Frasier, Tél. 923.

A VENDRE - Une ferme de 200 acres, située à 2 1/2 milles du village de St-Honoré à six arpents de l'école, ayant 75 acres en culture et le reste en bois. Aussi tracteur, matériel agricole, etc. S'adresser à M. F. Granger 350 St-Roch, Montréal.

ROUTE WATKINS DISPONIBLE - Les produits Watkins sont annoncés nationalement très connus et se vendent bien. Nous avons une ouverture pour homme ou femme dans Rivière-du-Loup, lieu à investir. Aucune expérience nécessaire car nous vous entraînons. Si vous pouvez fournir de bonnes références faites application en écrivant à M. F. Granger 350 St-Roch, Montréal.

MESDAMES - Poils et duvets disgracieux enlevés radicalement et toujours par "Gypsa". Soignez votre visage gratuitement avec attestations à Gypsa Products Co. Box 92, Times Square Station, New York 36, N.Y.

ON DEMANDE - Convertissez vos heures de loisir en \$\$. Devenez notre détaillant dans St-François-Navier, St-Ludger, Beaulieu, Lac des Aigles, Les Étoiles. Temps plein ou partiel. Détails sur demande à Dept R. Familes, Station C, Montréal.

ON DEMANDE - homme, femme intéressés à représenter une compagnie canadienne soit à temps plein ou partiel. Très bons revenus pour les comités Rivière-du-Loup, bas du fleuve. Communiquer en personne à l'adresse à Nova Home Utilities Ltd., 151-Jacques, Rimouski, TÈ. RA-3-1101, 21-24-p-p.

ATTENTION GENS DE L'ISLE-VERTE ET DES PARISSSES ENVI-RONNANTES - Vous êtes cordialement invités à venir visiter le magasin de Lingerie de Mme Frank Pelletier, rue du Quart. Coupons toile gabardine 1/2 à 1 verge, à la livre. Coupons de toile fleurie, gabardine, à la livre et à la verge. Serviettes à la livre, denim pour hommes d'enfants à la livre, coton drap couleurs, pastel et blanc à la livre, coton à oreiller, ciré, à la livre et avec patrons. Grand choix de soie, de couleurs et blanc, nylon, à la livre, overall de nylon, couvertures de flanelle, carreaux, ou unies, à la livre. Aussi beau choix de coton glacé 8/8 la verge, tant qu'il en aura. Brocchard 3/4 la verge, 45c et 50c. Aussi bas pour dames et enfants, 100 pour cent de nylon. Sous-vestements pour enfants, renforcés nylon. 200 caleçons, 200 chemises, 4 à 6 ans. 29c. Culottes pour enfants, 4 paires 29c. Pour plus grande, petit, moyen et large, renforcés nylon 40c. Bloomers pour dames, petit, moyen, grand, extra grand, 45c. Glis en coton, nappes, oreillers faits avec per-ton, nappes, de toutes sortes, dentelle, ric-rac, biais de fantaisie, zipper, boutons, fil, matériel pour coudre, boutons à couvrir, etc. Bien-venue à tous. 23-24-p.

COMMERCE A VENDRE - Epicier-boucherie, située à 20 milles de Rivière-du-Loup. Bon chiffre d'affaires, clientèle établie, installation moderne. Conditions avantageuses. Logement sur le même plancher. Vente cause de rhumatisme. S'adresser à Maurice Marchand Case Postale 191 Rivière-du-Loup 24-37-p.

Croyez-moi!

SEULEMENT LE NETTOYAGE A SEC SANITONE DONNE A MES ROBES GETTE PROPRETE!



Le nettoyage à fond Sanitone est si étonnamment parfait que même la boue, les taches les plus imprégnées et la transpiration disparaissent comme par magie. Les couleurs, les patrons et les tissus sont entièrement restitués d'une nouvelle beauté, de sorte que les vêtements ont l'apparence et le confort de neuf.

Appelez aujourd'hui pour le service.



NETTOYEUR MACIQUE Limitée
TÈL. 8888
Rivière-du-Loup

Réunion des anciens de l'École d'Agriculture de Rimouski

LE 8 JUILLET 1956
Avant midi: Arrivée et inscription des anciens.
Midi: Banquet au Séminaire, sous la présidence d'honneur de Son Exc. Mgr C. E. Parent, Archevêque de Rimouski. - Photographie.

3 heures: Réunion à la salle académique du Séminaire.
4 heures: Messe d'action de grâces par Mgr Louis Martin, P.D. supérieur du Séminaire. - Photographie.
Bienvenue à tous.

tumée, pour vous procurer de bons billets de sièges réservés, signalez 2217 demain après-midi, entre 4 et 6 heures.

ADEPTES DU TENNIS CECI EST POUR VOUS!
Tout le monde, apparemment, n'est pas au fait de l'existence, à Rivière-du-Loup, de trois nouveaux courts de tennis et de deux nouveaux courts de badminton. Ces courts, situés sur le coteau surplombant le terrain de jeux proprement dit, ont été aménagés à même les fonds de l'Oeuvre des Terrains de Jeux dans le but de permettre aux jeunes et aux adultes pas encore vides de remplir sagement leurs heures de loisirs. Ils sont le fruit d'un travail d'équipe effectué dans le plus bel esprit d'entraide que l'on puisse imaginer. Une si belle réalisation ne doit absolument pas rester vaine.

Il y a environ deux semaines, débutait la campagne d'abonnement à ce club de tennis et de badminton; heureux de faire leur faible part, la radio et le journal local en ont parlé dans leurs rubriques sportives à plusieurs reprises, invitant directement les adultes à devenir membres de ce nouveau club. Eh bien! à date - et c'est à regret que nous l'écrivons - cette propagande a été pratiquement infructueuse. On se fait réticent, semble-t-il. Pourquoi? Nous ne le savons au juste. Serait-ce le prix d'abonnement? Sans doute pas; en bien d'autres villes, il est plus élevé. ALORS QUOI? Le temps? Cette raison ne vaut pas pour la plupart. Le site des terrains, peut-être? Pourtant non, à notre humble avis, il aurait été difficile d'en trouver qui fussent plus "centraux". Vraiment, nous ne voyons pas pourquoi les organisateurs n'ont pas déjà eu un cinquantaine de noms d'inscrits dans leur livre d'abonnement. Les années passées, nombreux étaient les soirs où les joueurs, tout fiers d'attente, se bousculaient pour ne pas perdre leur tour sur l'un des autres courts de tennis. Les autres des deux seuls courts publics du temps. Alors, c'était à qui manifesterait le plus haut son dépit pour la rareté de ces courts dans la ville même. Or, voilà que leur tombent presque du ciel trois autres courts de tennis et deux courts de badminton et que, chose étrange, après une campagne d'une quinzaine de jours, le cadre des inscriptions pour abonnement annuel n'est pas encore rempli! Voyons, les sportifs, le fait pourtant est logique avec soi-même. Qu'attendez-vous? Vite, messieurs! entrez en communication avec Guy Léveillé ou bien avec Hervé Nadeau ou encore, avec Victor Pelletier; et vous, mesdames et mesdemoiselles, avec Lauréotte Gervais et souvenez-vous que votre abonnement vous donnera droit à l'usage des courts tous les soirs, le dimanche inclus ainsi que les après-midi des samedis, dimanches et fêtes légales ou d'obligation. Tenez! il est même question actuellement chez les directeurs du club, de désigner un autre après-midi hebdomadaire spécial pour adultes, sur semaine. De plus, rappelez-vous: une fois abonnés, vous avez accès au chalet, un restaurant, aux douches et à la piscine. Comme

visite), et d'autre part, les frères Antonio et Lionel Baillargeon. Nous n'avons pas l'honneur de connaître ce Hamilton mais quel qu'il soit, dernièrement, nous disait qu'en lui Steeves aura un digne partenaire. Voilà qui s'appelle dépasser un type en un tournemain! C'est au match spécial que les amateurs de Hamilton quel qu'il soit, l'élegant, vif et sympathique athlète américain Ronnie Etchison. Une dure tâche l'attend pour sa deuxième visite: son adversaire sera nul autre que Len Montana dont vous avez désapprécié les façons ouvertement vendredi dernier. Le duel Etchison-Montana sera d'une chute ou trente minutes. La préliminaire, elle, enverra dans l'arène Arnold Skandal (nouveau venu) et Frondy Roy. Vingt minutes ou une chute. De nouveaux et palpitants combats seront ouverts demain aux détenteurs de programmes-souvenirs. Le Concours Chances-souvenirs et les autres mettront en tout 65 dollars, en jeu. Comme à l'accou-

Demain soir, sera présenté au nouveau Centre de St-Ludger de Rivière-du-Loup par les promoteurs Pelletier et Léveillé, le 7e programme de la saison de lutte 1956. Les sportifs, une fois de plus, peuvent être assurés d'en avoir plus que pour leur argent. Quatre batailles sont à l'affiche: pour une finale offre un adversaire trait tout à fait spécial. Deux géants s'affrontent alors dans un duel de trois limités à soixante minutes: Wladek Kowalski et Frank Valois, en tout, quelque chose comme 510 livres. Pès, de muscles et de chair. L'arène en frémisse de toutes parts. Pourrait-elle résister aux impétueux assauts des deux colosses? Qui de Kowalski ou de Valois s'avèrera le plus rude? Ah! Les amis, il faut à tout prix assister à ce match. Un combat par équipes gros de promesses est inscrit en semi-finale. Il sera de deux de trois limités à soixante minutes et mettra aux prises, d'une part, Clyde Steeves et Larry Hamilton (1ère

par: G. RELUCKEY
KOWALSKI ET ETCHISON EN LICE

TERRAIN A VENDRE

Terrain, grandeur 50 x 100, situé dans la nouvelle partie de la rue St-Louis. Prix spécial pour un prompt acheteur. S'adresser par

Tél. 3577 ou Casier Postal 301
Rivière-du-Loup

Institutrices demandées

La Commission Scolaire de St-Modeste demande des institutrices diplômées pour enseigner durant l'année scolaire 1956-57.

S'adresser à LEO GENDRON Secrétaire-trésorier

TEL 2600 IMMEUBLES RES. 9004 O. RIOUX
176 rue Lafontaine Casier Postal 203 Rivière-du-Loup

Nous achetons, vendons et échangeons tous commerces, hôtels, restaurants, magasins, propriétés de toutes sortes, terres, etc.

RUE JEANNE D'ARC - Plein pied neuf, 6 appartements, moderne bel endroit, conditions faciles pour un plan d'emprunt. VILLAGE ST-ANTOINE - Maison à 2 logements en bonne condition, revenu intéressant, à conditions très faciles de remboursements pour les revendus.

RUE LAFONTAINE - Maison de 8 appartements, très bien située et bien propre, terrain compris. Aucune réparation nécessaire. \$2,000, comptant seulement, balance mensuelle facile. RUE FRASERVILLE - Belle construction à 2 logements en condition parfaite et moderne, grand terrain bien aménagé, prix et conditions discutables faciles. CABANO - Maison à 2 logements de 8 appartements chacun. Terrain de 60 x 100 compris, sur la rue principale, \$2,000, comptant. RUE ST-LOUIS - Magnifique propriété pouvant servir à 4 logements, très confortable et moderne, grand terrain, des mieux situés, conditions de comptant très facile, balance discutables faciles. Une foule d'autres propriétés toutes intéressantes peuvent vous être offertes.

BIJOUTERIE - Située dans un centre populaire local à location comprenant le logement de 6 appartements. La vente consiste en le stock, l'aménagement et l'outillage. Conditions comptant seulement, soit \$7,000, environ sur inventaire. RESTAURANT - Dans un centre populaire, bon chiffre d'affaires, forte clientèle. Cette vente comprend le terrain les bâtisses et l'aménagement du restaurant au complet. Prix très convenable, balance mensuelle de \$40.00. RESTAURANT - Avec aménagement et la propriété de 6 appartements, confortables et modernes, en pleine opération, grosse clientèle. Pour le tout \$1,000, comptant, seulement balance \$25, par mois GARAGE - Sur la route via Edmondston, centre populaire, forte clientèle. Chiffre d'affaires très intéressant. Le vendeur n'a que le prix de la machinerie et du stock comme comptant, balance mensuelle facile. Cause de vente: se retire des affaires. RUE LAFONTAINE - Poste de commerce des mieux situés, comprenant le terrain, logement, l'outillage et l'aménagement d'un magasin. Vente confidentielle. Prix facile. MAGASIN GENERAL - Etabli depuis 40 ans, faisant un chiffre d'affaires très intéressant, très moderne, résidence à même, système à l'eau chaude à la grandeur, grand terrain bien aménagé et autres bâtisses. Le tout, le comptant, l'achat du stock seulement, balance annuelle comme une rente facile. HOTEL - 20 appartements, bien aménagé y compris l'aménagement cuisine, vaisselle, prétre, etc. Situé dans un centre populaire. Chiffre d'affaires établi. Construction de 12 ans seulement. Conditions des plus faciles \$10,000 comptant, balance facile. HOTEL D'ETE - de 45 chambres, en pleine opération, grosse clientèle touristique, chiffre d'affaires important, sur un terrain, grand terrain pour motel, aménagement et lingerie, vaisselle, etc. tout compris. Cause de vente: se retire des affaires. Conditions discutables faciles. CABINES - Magnifique poste de 10 cabines, en plus salle à manger y compris l'aménagement au complet, buanderie tout l'outillage, logement de famille en plus, grand terrain, tout l'outillage, grand endroit touristique très connu et en opération. Gros chiffre d'affaires. Comptant \$5,000, seulement, balance facile annuelle. CHALET D'ETE - 12 appartements, complet avec l'aménagement, literie, vaisselle, etc. Situé à La Pointe de Rivière-du-Loup, sur magnifique plage. Conditions des plus faciles. \$1,500, comptant, balance facile. TERRE EN CULTURE - TRES SPECIAL - Une terre de 225 arpents dont 175 en culture, balance en bois pour \$5,000, environ. Grande neuve, autres bâtisses en excellente condition. Tracteur y compris toute la machinerie nécessaire, en plus machinerie à chevaux, 20 vaches, taureaux, porcs, etc. Au complet. Gros chiffre d'affaires, sur route ouverte et l'année. Conditions faciles pour option de santé. NOUS AVONS plus de 200 terres dans tous les prix et toutes les conditions, \$2,500 et plus.

A LOUER ou A VENDRE - Commis camp d'été, une roulotte de 20 pieds, logeant 4 personnes, en parfaite condition, aménagement complet, pourra être installée là où vous le désirez, prête à sortir. A VENDRE - Un soie de seconde main, pour camp d'été, avec réfrigérateur et réchaud. - Un autre émaillé, à l'état de neuf. - Beau poêle à gaz propane. L'intel combiné à l'huile, 6 mois d'usage, faites chez ou à l'étranger. ANNEUBLEMENT restaurant à vendre au complet, comprenant les cabines, le réfrigérateur, les poêles, la vaisselle, etc. Conditions de paiement si désiré.

Trois résidentes locales gagnent au Concours Swift Brown'n

Trois résidentes de la Rivière-du-Loup ont gagné des prix de belle valeur dans le récent concours de service Swift Brown'n.

Les gagnantes et leur prix sont Mme Irénée Caron, un malaxeur portatif, Mme P. E. D'Amours, une bouilloire électrique; Mme F. L. Sylvain, une bouilloire.

Mille prix étaient offerts dans ce concours. Les cinq premiers consistaient en des ensembles de cinq appareils de cuisine d'utilité première: poêle automatique, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, lessiveuse et séchoir. Les vingt prix suivants se composaient d'appareils de télévision.

Il y avait aussi 50 grille-pain automatiques, 150 malaxeurs portatifs, 300 poêles électriques et 500 bouilloires électriques. Les participantes furent priées de compléter la phrase: "J'aime la saucisse à service Swift Brown'n parce que..." en 25 mots ou moins.

24 RUE DOLLARD TEL. 2147
LEOPOLD LAFRESNAY
MANUFACTURIER DE MONUMENTS FUNERAIRES
ET PIERRE DE CONSTRUCTION

Dépositaire de la pierre artificielle et briques Laurentide de diverses couleurs. Blocs de ciment et tuile de parterre.

GEORGES H. MORIN

FEU - VIE - AUTOMOBILES - VITRES - ETC. Assurances Générales

BUREAU Carré Dubé (Près de l'Hôtel St-Louis) Rivière-du-Loup, P.Q. Tél. 2768

BUREAU Près du Théâtre Royal Casier Postal 8 Cabano, P.Q. Tél. 275

Expérience d'inspecteur 15 ans en assurances

AU PRINCESSE

CE SOIR - JEUDI, 28 juin - Deux Films
A 7h. 30 et 10h. Elsa Aguirre, et Luis Aguilar dans "QUATRE NUITS AVEC TOI" Grande comédie musicale mexicaine
A 8h. 45. Eleonora Rossi Drago et Amedeo Nazzari dans "BAREFOOT SAVAGE" Histoire d'amour

VENREDI ET SAMEDI, 29-30 juin: Trevor Howard et Sally Gray dans la version "JE SUIS UN FUGITIF" Dramatique! Fascinant! Haletant! En plus: Les Nouvelles.

DMANCHE ET LUNDI - 1-2 juillet: Tony Curtis, Mary Murphy, Frank Lovejoy dans la version en technicolor "LA PATROUILLE INFERNALE" Deux hommes et une femme aux prises avec la mort En plus: Coup d'Oeil et Comédie

MARDI-MERCREDI-JEUDI, 3-4-5 juillet: Glenn Ford, Ernest Borgnine, Valerie French "JUBAL" Cinéma-scène en technicolor Grand film d'action, d'aventure et d'amour En plus: Sujets courts

VENREDI ET SAMEDI, 6-7 juillet: Barbara Stanwyck et Georges Sanders dans la version "TEMOIN DE CE MEURTRE" Un film policier des plus excitants En plus: Nouvelles et Comédie.

MEMBRE DE AUTOS CONCOURS ENR. Deux représentations le soir sur semaine: 7h. 30 et 9h. 15 Le dimanche: 2h. 30 - 7 heures - 9 heures.

Lisez le "Saint-Laurent"

Qualité Service Bas Prix

Emile D'Amours
Epicier - Boucher et Licencié
63 FRASERVILLE TEL. 2813
RIVIERE-DU-LOUP

Farine à pâtisserie Robin Hood
sac de 7 livres . . . 57c

Pois verts Idéal, No 4, choix, bte 20 onces 15c
Macédoine Idéal, choix, bte 20 onces, 2 pour 29c
Marmelade pure, 3 fruits, Winona, jarre 2 lbs. 44c
Graisse composée Snowflake, la lb, 28c
Détergent Élégant, bte 12 oz. 39c - Bte 24 onces 69c
Oxydol, poudre à laver, gros format, le paquet 39c

Demandez nos produits congelés Bird's Eye

Boeuf dans le bas de côte, la lb. 10c
Boeuf, rôti profitable, haut de côte, la lb. 30c
Saucisse fraîche, 2 livres 65c
Jambon, petite épaule, la lb. 44c

THEATRE CAPITOL SUR NOTRE ECRAN GEANT

LE PLUS VASTE DE RIVIERE-DU-LOUP
JEUDI ET VENDREDI, 28-29 juin - Deux grands Films
Raymond Souplex En Cinéma-scène
"Opération Magali" "White Feather"
Un film mystérieux dramatique En couleurs

SAMEDI-DIMANCHE-LUNDI-MARDI, 30 juin - 1-2-3 juillet
Deux Superbes Versions Françaises
Matinée le 2 juillet à 1.30 heure p.m.

CINEMASCOPE
In Genuine 4-Track, High-Fidelity, Magnetic Directional-STEREOPHONIC SOUND
Color by TECHNICOLOR

VICTOR MATURE - SUSAN HAYWARD
2ème FILM
William Holden et Nancy Olsen dans "DUEL SOUS LA MER"
Le plus grand sauvetage naval de tous les temps

MERCREDI-JEUDI-VENDREDI, 4-5-6 juillet:
CLARK GABLE-SUSAN HAYWARD

SOLDIER OF FORTUNE
Color by TECHNICOLOR
In the spirit of STEREOPHONIC SOUND

3ème FILM
Raymond Cassiere et Dany Carrol dans "LA CAUSE AUX SOURIS"
Un drame émouvant.

"La Famille Plouffe" à Rivière-du-Loup

Un spectacle de grande classe remportera cette tournée où les visiteurs Rivière-du-Loup le 2 juillet. En effet, la compagnie G.D.V. a organisé pour tous les coins de la province une longue tournée de représentations.

Ces représentations permettront encore réussi à réunir tant de comédiens et de musiciens au talent si sûr et pourtant si divers. On peut être certain que le programme présenté par cette Revue en sera un où l'animation ne manquera pas. Ce spectacle dure deux heures et demie et jamais l'intérêt ne flanchera. Il faudra profiter de cette occasion unique de voir vos vedettes, ce qui ne se présentera plus dans les années à venir.

N'oublions pas LA REVUE RADIO-TELEVISION '56 présentée au Centre de Lutte de Rivière-du-Loup, lundi le 2 juillet.

LIBREZ "LE SAINT-LAURENT"

Nouveau président



A une assemblée du Comité des Chevalliers de Colomb de St-Hubert, M. Laurent April, agent d'assurance, a été élu président. M. Jean Ouellet, vice-président; les directeurs: MM. Alfred Malenfant, Harmel Caron, W. Dionne, Eugène Fortin, Ludger Dumont, Fernand et Camille Ouellet, Julien Dubé, secrétaire-trésorier, M. René Malenfant.

A titre de président je profite de l'occasion pour remercier les collaborateurs et les donateurs, pour le succès de la quête au profit du Séminaire de St-Basile qui a rapporté la jolie somme de \$200,80.

Laurent April

St-Jean de Dieu

NOS MALADES:
Mme François Drapeau de St-Jean nous est revenue récemment d'un séjour de trois mois à l'Institut de Cardiologie, hôpital Maisonneuve de Montréal où elle a subi une très grave opération pour

Le sénateur Pouliot explique son attitude dans la dernière campagne

Rivière-du-Loup, 22. — Les partisans de l'Union Nationale dans le comté de Rivière-du-Loup ont souligné la victoire de leur parti à travers la province par un ralliement populaire tenu jeudi dernier à l'Hôtel de Ville.

Le sénateur Jean-François Pouliot, qui fut pendant 31 ans, député de Témiscouata aux Communes, a tenu à participer personnellement à cette manifestation.

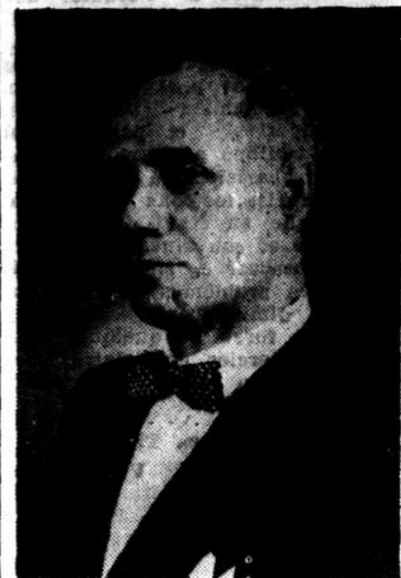
Répondant à ceux qui l'avaient accusé la veille d'être un traître au parti libéral, parce qu'il avait trouvé le candidat de l'Union Nationale plus sympathique que le libéraliste, le sénateur Pouliot a déclaré à ses auditeurs qu'il a toujours été loyal envers ses adversaires au cours de sa vie politique, tout en demeurant fidèle à ses amis.

"Pourquoi, dit-il, refuser d'admettre que le gouvernement de l'U.N. a accompli des œuvres importantes dans toute la province et dans les comtés de Rivière-du-Loup et de Témiscouata en particulier? En quel honneur et depuis quand faut-il avaler les érudites et porter leur accoutrement pour être considéré comme bon libéral? Quant aux serbes du "devoir", c'est au Parlement Canadien que j'ai dit clairement ce que j'en pense. La population de la province a partagé mes opinions au sujet des uns et des autres, et nous devons savoir gré à l'honorable Maurice Duplessis d'avoir battu les érudites et les soi-disant nationalistes à plate couture.

"Si mon chef politique demeure toujours le très honorable Louis St-Laurent, pour qui j'ai beaucoup d'estime et d'admiration, Maurice le coeur.

M. Ernest D'Auteuil est parti dernièrement pour l'hôpital St-Joseph de Rimouski pour soins et traitements.

Anniversaire



M. Léon Bélanger, célèbre du quartier Ouest, célèbre aujourd'hui, le 28 juin, son anniversaire de naissance. Nos meilleurs vœux.

Fin d'année au couvent de L'Isle-Verte

Le 22 juin, à 2.30 heures, eut lieu la distribution des prix aux élèves du couvent de St-Rosaire de L'Isle-Verte. La cérémonie se déroula sous la présidence de M. le chanoine Guilmond, curé de la paroisse. Au nombre des invités d'honneur, nous remarquons M. le vicairé Roland Rioux, les abbés René Thériault et Gaston Soucy, ainsi que M. Léon Thériault, président de la Commission Scolaire et M. le secrétaire et son épouse.

Se sont classés premier et deuxième, les élèves suivants:

1ère année: Micheline Pelletier et Marjolaine Dubé.
2ème année: Lise Thériault et Jean-Marie Michaud.
3ème année: Micheline Dubé et Germaine Boucher.
4ème année: Lise Corbin et Nicole Côté.

5ème année: Ginette Dubé et Nicole Corbin.
6ème année: Louise Gagnon et Andrée Côté.
7ème année: Micheline Gagnon et Marielle Viel.
8ème année: Lise Saindon et Marcelle-Ange Michaud.
9ème année: Raymonde Côté et Marie Talbot.
10ème année: Francine Dubé et Ange-Aimée Soucy.
11ème année: Françoise Gagnon et Denise Ouellet.

Prochain mariage

M. et Mme Jos-Addard Dubé de St-Hubert ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille Rosanne avec M. Gérard Moreau, de St-Louis du Ha! Ha!, fils de Mme Luc Moreau.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Ste-Vernadette de Ville St-Michel, le 30 juin à 8 heures.

Après la cérémonie les heureux époux partiront en voyage de nocces.

Votre abonnement est-il échu?... Si oui veuillez le renouveler immédiatement.

Représentant de la maison Rousseau & Frères Inc.

Il me fait plaisir d'aviser la population des comtés de Kamouraska, Témiscouata et Rivière-du-Loup que je suis le seul représentant de la maison Rousseau et Frères Inc. de Québec, pour la vente des chaloupes et yatch Peterborough, Cris-Craft ainsi que de tous accessoires de marine.

Je pourrais vous fournir les moteurs hors-bord Evinrude ainsi que moteur intérieur sur demande et je fais une spécialité de la réparation de chaloupes, yatchs et moteurs. Je m'occupe aussi de la pose du fibre de verre.

Il me fera plaisir sur demande de vous donner tous les renseignements que vous désirez et faites-moi le plaisir d'une visite pour vous convaincre de l'utilité d'une telle agence.

Votre tout dévoué

Achille Chartier

24 rue Bellevue
Rivière-du-Loup, P.Q.

AUTOMOBILES A LOUER



Nous avons le plaisir de vous offrir cette splendide Buick. Une voiture de grand luxe tout spécialement offerte aux nouveaux mariés pour leur voyage de nocces. Vous bénéficierez d'une réduction de 25 le mille en réservant à l'avance cette voiture tant désirée.

LEVESQUE DRIVE YOURSELF offre également des voitures 54 et 55 à \$5.50 par jour — 6c du mille, assurance \$20,000.00 et \$10,000.00 gratuits à condition qu'elles soient réservées à l'avance.

LEVESQUE DRIVE YOURSELF
Rivière-du-Loup — Tél. 3432

Demande de Soumissions

La Commission Scolaire de la paroisse de Cacouna demande des soumissions pour la restauration de l'école No 7, dans l'arrondissement No 7, suivant les plans et devis préparés par le Département de l'Instruction Publique.

Les plans et devis sont visibles au bureau du secrétaire-trésorier.

Les soumissions seront reçues jusqu'à samedi le 7 juillet 1956 à 7 heure p.m.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

GILBERT GUAY, sec.-trésorier

Téléphone: 3708

Institutrices demandées

La Commission Scolaire de St-André, Co. Kamouraska, demande deux institutrices pour l'école du village. Une institutrice pour l'école rang du bord de l'eau, côté est; deux institutrices pour les deux écoles du 2ème rang, est et ouest.

Le salaire payé est de \$1,000.00.

On demande aussi un instituteur pour l'école des garçons au village.

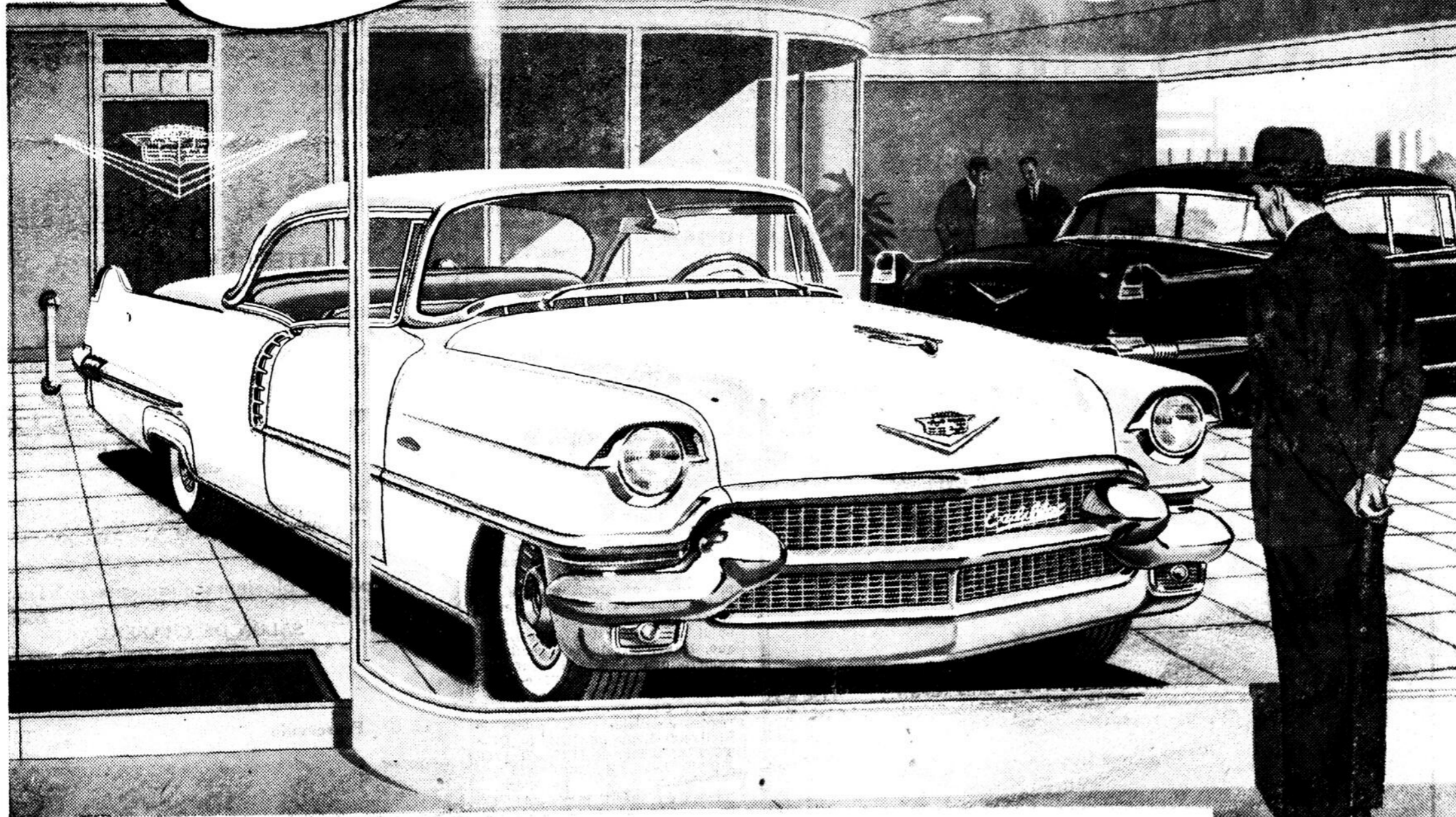
On pourra s'adresser à

M. Antonio Thiboutot, prés.

OU A

M. Avila Gagnon, secrétaire.

Cadillac



Allez-y... entrez la chercher!

Presque à chaque heure, chaque jour, quelqu'un s'arrête un moment devant nos vitrines—et contemple longuement une Cadillac.

Quelques-unes de ces personnes entrent, assurément, se renseignent et font de leur rêve une réalité. Mais, un grand nombre s'éloignent—et c'est à eux que nous voudrions donner un conseil amical et sincère.

Vous devriez entrer et venir en causer avec nous—parce que la vérité "économique" sur la possession d'une Cadillac vous étonnera tout probablement. Le coût initial de la Cadillac le meilleur marché est

en effet relativement modéré. Plusieurs modèles d'autres marques de voitures se vendent plus cher—et chaque Cadillac représente un placement remarquable pour ce qui a trait à la valeur reçue.

Et, naturellement, les propriétaires de Cadillac ne paient pas de rançon une fois que la voiture est bien à eux.

Les frais d'entretien sont exceptionnellement raisonnables. Et la longue durée de la voiture réduit la dépréciation à un degré incroyable. De fait, c'est une tradition, la Cadillac rapporte—au moment de la reprise—un plus fort pourcentage du placement origi-

nal que toute autre voiture construite aujourd'hui.

Voilà pour l'aspect économique de la Cadillac. Mais on veut surtout en posséder une pour le plaisir et la satisfaction qu'elle procure. En fait, il n'y a pas de fin à la joie de posséder et d'utiliser cette voiture.

Si vous vous arrêtez un jour devant nos vitrines—veuillez entrer... on en causera amicalement.

Nous serons heureux de vous en énumérer toutes les qualités merveilleuses, la date de livraison prochaine de votre modèle préféré—et la valeur d'échange de votre voiture actuelle.

Pourquoi ne pas venir aujourd'hui!

ROBERT TETU Ltée
RIVIERE-DU-LOUP

Notre slogan: Abstinents, soyons apôtres

Etre abstinent, c'est être sobre dans le boire et le manger, définir le dictionnaire; mais Lacordaire et Jeanne d'Arc de nos régions, vous contenteriez-vous de ce côté négatif de l'abstinence? Seriez-vous satisfaits si vous vous arrêtez à appliquer continuellement les freins pour ne pas glisser sur la pente de l'intempérance? L'abstinence a aussi son sens positif et le cercle Lacordaire n'est pas uniquement un mouvement pour les ivrognes ou les intempérants qui veulent se modérer. Imaginez donc un cercle où la plupart des membres seraient des gens incapables de se contrôler dans l'absorption des boissons enivrantes: au lieu de se renforcer, les uns par les autres, ils s'encourageaient plutôt à manquer à leur promesse

propager et ancrer dans l'esprit des gens. Nous le crions plus pendant les jours du séminar, mais commençons à l'étudier dès maintenant. Il est simple, mais il renferme tous les devoirs des Lacordaire et il résume toutes les idées exprimées plus haut. Donc, répétons en chœur "Abstinents, soyons apôtres" et partout, si nous ne voulons pas être semblables aux pharisiens, à ces sépulchres blanchis, mettons ces paroles en pratique en étant des apôtres, courageux et convaincus. Si nous savons observer ce slogan avec rigueur, les problèmes de l'intempérance diminueront beaucoup devant la force de quelques centaines de cercles Lacordaire marchant vers un même but: "Dieu premier servi".

Jean-Yves Thériault, Versification

Cabano en

(suite de la 1ère page)

notaire J.-H. Rousseau, de Trois-Pistoles, le corps des cadets de l'Air, d'Edmundston, les cadets de Cabano et le peloton local des Fusiliers du St-Laurent prenaient part au défilé. Une veillée historique au cours de laquelle les diverses étapes de la fondation et de l'histoire de la paroisse ont été évoquées a eu lieu dans la soirée, qui s'est terminée par un feu d'artifice.

Dans l'avant-midi de lundi un service funèbre a été chanté à l'église, à la mémoire de tous les paroissiens défunts. La messe de Requiem a été rendue par la chorale paroissiale, dirigée par M. l'abbé Lionel Bérubé, vicaire. Par suite de l'inclémence de la température, la fête nautique prévue pour l'après-midi sur le lac Témiscouata a dû être contremandée. Le souper champêtre inscrit au programme a eu lieu tel que prévu, dans la construction temporaire où avait eu lieu le banquet, la veille. Un magnifique concert, par la Fanfare du Royal 22e Régiment, sous la direction du

Décès de

(suite de la 1ère page)

Couillard et de M. le vicaire Guy Abut, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Lorenzo Dubé, le drapeau de la société St-Jean-Baptiste par M. Lorenzo Dubé. Le corps était porté par M. Gratien Michaud, Joseph et Césaire Caron, Jules Samson, Jean-Charles Charbon et Gérard Côté, barbier. Ces deux derniers firent aussi la quête.

M. Antonio Morin de Lac des Aigles dirigeait les funérailles auxquelles assistait une foule considérable de parents et d'amis.

Au nombre de ceux venus de l'extérieur il faut mentionner les évêques et les religieux de la classe de Belles-Lettres du couvent de St-Basile, N.-B. où Mlle Hugette Côté venait de graduer.

A la famille en deuil nos profondes sympathies.

Lieutenant Edwin Bélanger a clôturé ces fêtes qui feront époque dans les annales de la paroisse de Cabano.

Service anniversaire

En l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup, lundi le 2 juillet à 9 heures, sera chanté le service anniversaire de dame Stanislas Bérubé née Amanda Desrosiers. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

La Nouvelle

(suite de la 1ère page)

dique de 50¢ l'unité. Prière de s'adresser au Couvent du Bon-Pasteur, 17 Du Rocher, Rivière-du-Loup.

Mort subite

(suite de la 1ère page)

Jean et Daniel Bernier; Michel et Hélène Nadeau, de même que de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures en l'église de St-Patrice et l'inhumation au cimetière de la paroisse.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

AVIS

CULTIVATEURS ET COLONS DU COMTE ET DES ENVIRONS!

Tous ceux qui doivent un compte à la compagnie COCKSHUTT FARM EQUIPMENT pour l'achat de machines aratoires de LEOPOLD GAGNON, ancien représentant du district de Rivière-du-Loup sont priés de communiquer avec les avocats

Bérubé & Dubé

17, rue de la Cour Rivière-du-Loup

Spéciaux! Spéciaux!

- Cacao Instant Cadbury's, bte 1 lb. 55c
Fèves Catelli, pot 20 oz. 2 pour 45c
Bonbons assortis, la lb. 29c
Farine, sac toile, 24 livres 1.89
Jus de prune "Benet", bte 32 oz. 49c

Assortiment de produits congelés York

Sucre du pays

MAGASIN LAPOINTE

Téléphone 2630 4 St-Elzéar

Voici du nouveau...

ENFIN LA NOUVELLE

KELVINATOR

de luxe 1956

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE

à deux cycles



A PRIX D'AUBAINE

Lave tous les tissus toute qualité

Automatiquement

2 CYCLES

Automatiques complets

(1) Cycle ordinaire, pour pleines charges de tissus ordinaires.

(2) Cycle pour tissus fins, et petits lavages.

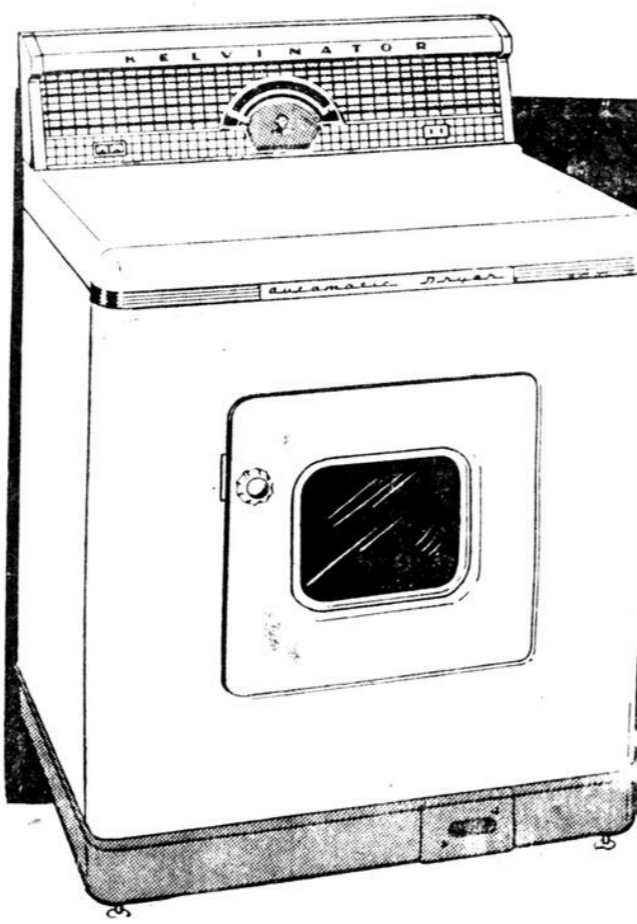
Le nouvel agitateur à triple effet

- 1 L'effet de circulation: Le linge circule sans arrêt - sous l'eau
2 L'effet de shampooing: Les ailettes de caoutchouc frottent doucement le linge!
3 L'effet de jet d'eau: Des jets d'eau savonneuse détachent la saleté la plus tenace

La vedette de l'année

LA NOUVELLE SECHEUSE ELECTRIQUE

KELVINATOR



LA SEULE SECHEUSE TRIPLEMENT SURE

1 Température SURE

2 Cylindre SUR

3 Porte SURE

Elle est renommée pour sécher le linge très vite

Achetez la sècheuse automatique

KELVINATOR

CES DEUX MACHINES SONT EN DEMONSTRATIONS AUX MAGASINS DE

La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

- AMQUI MATANE RIMOUSKI
CABANO MATAPEDIA TROIS-PISTOLES
MONT-JOLI ST-JEAN-DE-DIEU

Grandiose

(suite de la 1ère page)

ne à l'Université Laval agissait comme maître de cérémonies. Ce dernier, après avoir souhaité la bienvenue à l'assistance a invité M. Antonio Chassé, commissaire d'écoles et président de l'OTJ à adresser la parole. M. Chassé, après avoir fait l'historique des Terrains de Jax, a eu des paroles élogieuses à l'endroit de ceux qui ont été depuis la fondation, se doivent bénévolement au bien-être moral et physique des jeunes de notre ville. Ce dernier a conclu en invitant les jeunes de Rivière-du-Loup à se rendre en grand nombre aux terrains de jeux où de multiples amusements, deux magnifiques tennis et une piscine sont à leur disposition.

Le programme de la soirée comprend des airs canadiens par l'Harmonie de Rivière-du-Loup, des chansons de folklore par M. Gérard Massé, avec reprise en chœur de St-François-Xavier. Une démonstration de gymnastique au moyen d'ampoules lumineuses de diverses couleurs a aussi été donnée par les Cadets de l'École Supérieure Mgr-Taché. Ce dernier numéro a suscité beaucoup d'intérêt et l'effet obtenu était remarquable.

L'hymne national O Canada et des feux d'artifice ont clôturé ces célébrations de mieux réussies. Il convient d'adresser des remerciements à tous les membres des corps organisés de la ville et de l'extérieur, notamment l'Harmonie de Rivière-du-Loup, les Cadets de l'École Supérieure Mgr-Taché, la Troupe Scout de Ste-Anne de la Pocatière, de même que les troupes locales, à ceux qui ont collaboré à la présentation des chars allégoriques et de numéros artistiques ou musicaux. Une mention spéciale revient à M. Marc Bélanger, l'un des principaux organisateurs pour l'esprit d'initiative qu'il a apporté dans l'organisation du défilé et l'agence-ment des plus heureux du programme de la soirée.

Choses du Temps

(suite de la 1ère page)

songer à rapprocher ces choses! Elles sont totalement oubliées du peuple! Il nous reste les danses carrées, les rondes d'enfants ("La Tours, prends garde", par exemple) — les seules choses qui viennent des siècles passés. N'ayons pas peur des cotillons et quadrilles qui seraient dansés sur la place publique...

Et tâchons donc de comprendre que nous n'aurions jamais rien à faire de ces chants idiots de "cow-boys" du Colorado, ni des anacronismes nasillardes des "hillbillies" de la Virginie occidentale ou du Tennessee, et à deux ou trois cents chansons de toute l'humour et de tout genre qui vous attendent chez vous ou chez le voisin — ou encore, si vous y tenez, dans les "Archives de Folklore" ou dans les collections du Musée National où on n'est pas si bête de les laisser perdre.

Le trésor est là, à notre portée! Il n'y a qu'à puiser à pleines mains, pour chanter ensuite à pleine voix.

Petit Jean

Vente par le Shérif

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES ET HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

KAMOURASKA Fieri Facias de Bonis et de Terris Canada — Province de Québec District de Kamouraska Cour de Magistrat, N° 118.

LOUIS CAQUETTE, commerçant de la cité de Rivière-du-Loup, demandeur vs L. WILFRID GAGNON, de l'Isle-Verte, défendeur. Un terrain contenant soixante-quinze pieds de front sur cent pieds de profondeur, mesure anglaise, borné au nord et à l'est à Wilfrid Fillion, au sud au chemin public et à l'ouest à Jean Lévesque, lequel terrain fait partie du numéro quatre-vingt-dix-neuf (pt. 99) du cadastre de l'Isle-Verte, avec bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église de l'Isle-Verte, comté de Rivière-du-Loup, MARDI, le DIX-SEPTIEME jour de JUILLET 1956 à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif, Bureau du Shérif, P. E. MARTIN, Rivière-du-Loup, ce 8 juin 1956. 84-p-p.

AIDE GARDE-MALADE DEMANDEE — Bilingue, expérience des hôpitaux. Position permanente à Montéreal. S'adresser: Mlle Noëlla Marquis, Cacouna, Tél. 709-4. 84-p.

COUPLE DEMANDE — Homme pour le ménage, femme pour la vaisselle Travail dans hôpitaux privés à Montréal. Logis et nourris. Communiquer avec Mlle Noëlla Marquis, Cacouna, Tél. 709-4. 84-p.

FILLE DEMANDEE — Cuisinière ou fille pour ouvrage général demandée. S'adresser au Restaurant Central, 821 Lafontaine, Tél. 2857, Riv.-du-Loup. 84-p-p.

ON DEMANDE — Infirmière bilingue, Expérience d'hôpitaux, dactylographe à Montréal. Pour plus de renseignements s'adresser à Mlle Noëlla Marquis, Cacouna, Tél. 709-4. 84-p.

CONCERT CE SOIR au Parc Blais à 8 1/2 h. par l'Harmonie de Rivière-du-Loup sous la direction de M. Adrien Girard Commandité par L. P. Lobrun, représentant Molson.

Carnet SOCIAL

Le sénateur et Mme Jean-Frs. Pouliot passent la semaine à Ottawa.

M. et Mme Romuald Frenette et leur jeune fils Claude, de Montréal ont passé la fin de semaine dernière à Rivière-du-Loup les invités de M. et Mme Gérard Ross.

M. et Mme Jos. Brown de Québec étaient de passage à Rivière-du-Loup en fin de semaine les hôtes de M. et Mme Charles-Edouard Ducharme.

PROCHAINS MARIAGES: Mgr J. Alfred Chamberland, P. D., directeur national de l'Oeuvre de la Propagation de la Foi, bénira samedi, le 14 juillet en l'église St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, le mariage de Mlle Yvette Soucy, infirmière licenciée, fille de Mme Dominique Soucy à M. Charles Pelletier, L.L.L., L.P., rédacteur à l'Action Catholique. La cérémonie nuptiale aura lieu à 19 heures et sera suivie d'une réception à l'hôtel Le Manoir. Les nouveaux époux partiront par avion pour un séjour de quelques semaines à Paris.

En l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup, samedi le 30 juin à 9 heures, sera béni le mariage de Mlle Carmelle Potvin, fille de M. et Mme Lucien Potvin à M. Ronald Bélanger, fils de Mme Louis Bélanger, de Rivière-du-Loup.

Samedi le 30 juin sera béni dans l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup, le mariage de Mlle Eugène Pelletier, fille de M. et Mme Arthur Ouellet. Pas de faire-part.

M. et Mme Joseph Gauvin, de St-Ephémère ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille Thérèse avec M. Julien Voyer, fils de M. et Mme Johnny Voyer, de St-Valérien. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Ephémère, le samedi, 14 juillet à 8.30 heures.

NAISSANCES: A Loretteville, le 17 juin a été baptisé Gilles René, enfant de M. et Mme Roland Charbon née Marthe Paquet, Parrain et marraine: M. et Mme Jean Guy Paquet, oncle et tante de l'enfant.

Protéger sa droite

L'une des règles de prudence, qui découle des règlements de la circulation est de toujours protéger sa droite, rappelle la Ligue de Sécurité de la province de Québec. L'automobiliste doit protéger sa droite dans les dépassements, comme il doit le faire également aux intersections. La loi veut que l'automobiliste qui se trouve à la droite ait le droit de passage aux intersections et pour cette raison, celui de la gauche doit lui céder le chemin, c'est-à-dire protéger sa droite.

Le "Saint-Laurent" est votre meilleur médium de publicité

GRANDE REDUCTION

ATTENTION, MESDAMES!

Pour faire place à l'arrivée prochaine de nouveaux chapeaux de velours, il me fait plaisir d'annoncer à ma distinguée clientèle une grande réduction, à savoir:

Chapeaux de paille de couleurs seront vendus à prix coûtant, chapeaux de paille blanche à 40% de réduction.

C'est à vous, mesdames, de venir faire votre choix le plus tôt possible et vous économiserez plusieurs dollars.

Spécial: plusieurs chapeaux à \$1.95

SALON DE CHAPEAUX

Chez Lise Enr. Mme Roger Darisse, prop. 11 Ch. Fraserville Tél. 2410

GRAND SPECIAL

- Beurre par 10 livres 5.80
Sauce fraîche 30c
Boeuf haché, 3 livres 1.00
Lard, flanc ou bas côte 30c
Lard, soc ou épaule 34c
Boeuf, haut de côte 25c
Boeuf, bas de côte 12c
Jambon épaule 45c
Poulet frais abattu 65c
Graisse pure, la livre 20c
Dinde vide, 12 à 14 livres 65c

Dinde, Jambon, Veau, Agneau, Etc.

CAMILLE GENDRON

201, Lafontaine Tél.: 3521-3522

Pour les jeunes gens de 16 ans UNE FORMATION DE CHOIX



L'apprenti-soldat reçoit: une excellente formation de spécialiste, une instruction académique plus poussée, une formation militaire appropriée.

Les candidats qui ne parlent que le français sont enrôlés dans l'Institution militaire (ICASC), pour y devenir commis d'administration ou chauffeurs de véhicule automobile. Ceux qui sont bilingues peuvent s'enrôler dans un autre corps, en vue d'y apprendre une des dix-neuf spécialités que l'Armée offre aux apprentis-soldats.

Après l'entrée, ceux qui sont acceptés reçoivent instruction de se présenter au camp le 11 juillet ou le 14 septembre, selon qu'ils suivent le cours en français ou en anglais. Demandez la plaquette sur le Programme d'Instruction à l'Intention des apprentis-soldats au Centre de recrutement le plus rapproché. Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous en personne.

VOTRE ARMÉE

Centre de Recrutement Arsenal de Rimouski Rimouski, Qué. ASB-5A-3



Le Saint-Laurent

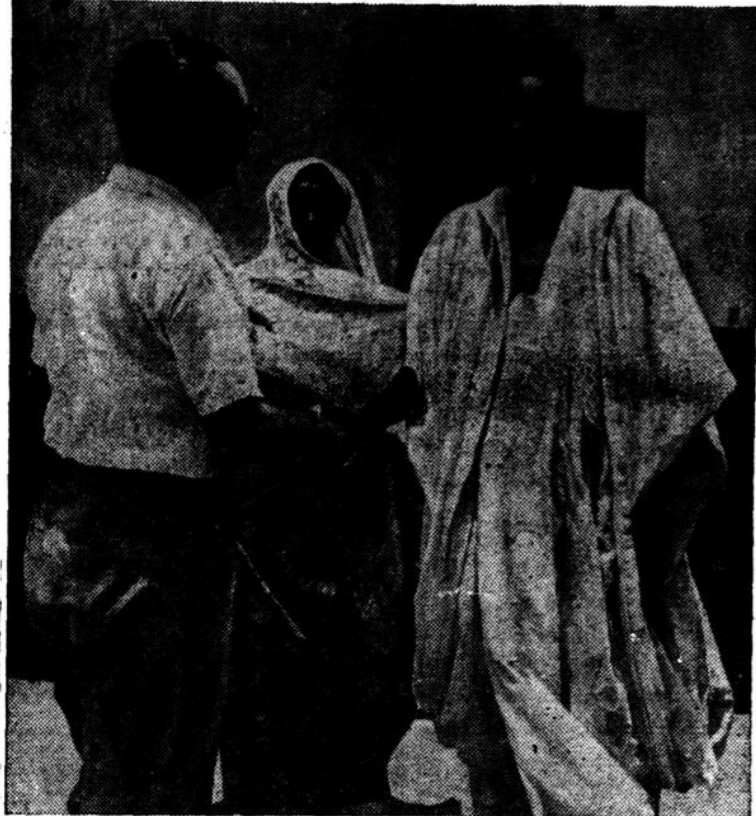
Organe du district de Kamouraska, lequel comprend les comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Kamouraska
Prix de l'abonnement: Canada: \$2.00 — Etats-Unis: \$2.50



Distribution des prix de fin d'année à l'Externat Classique de Rivière-du-Loup

Vers l'Angleterre en voilier

Plébiscite Historique En Afrique



Le 9 mai un plébiscite a eu lieu au Togo sous administration britannique. C'est la première fois qu'un plébiscite est organisé dans un territoire placé sous le régime de tutelle des Nations Unies afin de connaître les préférences des habitants quant à leur avenir politique. Cent soixante mille habitants du territoire ont voté. Parmi eux, 90,000—soit une majorité de près des 3/5èmes—se sont prononcés en faveur de l'union avec la colonie britannique voisine de la Côte de l'Or, à laquelle l'indépendance sera bientôt accordée. Le plébiscite a été organisé par l'Administration britannique, sous le contrôle du Commissaire des Nations Unies au plébiscite et de son personnel d'observateurs. Ci-dessus: un observateur des Nations Unies est salué par un "ancien" du village de Yendi.

VERSIFICATION

Georges Pelletier — 1er prix d'excellence, d'histoire religieuse, de français, d'anglais, de latin, de grec, d'histoire.
Gérard Lafort — 2ème prix d'excellence, de français, de latin, de grec, de mathématiques; 1er accessit d'histoire religieuse, d'anglais; 2ème accessit d'histoire.
Yvon Ouellet — 1er accessit d'excellence; 1er prix de mathématiques; prix de cinq accessits: 1er accessit de latin, de grec; 2ème accessit d'histoire religieuse, de français; prix de 2e degré.
Doris Castonguay — 2ème accessit d'excellence, d'histoire; 1er accessit de français; 2ème accessit de latin, de grec, de mathématiques.
André Raymond — Mention honorable en excellence; 1er accessit en mathématiques.
Gérard Bourgeois — Mention honorable en excellence; 2ème accessit d'anglais.
Marcel Martin — Mention honorable en excellence.
Jean-Paul Boucher — Mention honorable en excellence.
Théodore Béranger — Mention honorable en excellence.
Jean-Guy Chartier — Mention honorable en excellence.
Hubert Bédard — Mention honorable en excellence; 2ème prix d'histoire "ex aequo".
Jean-Paul Carrier — Mention honorable en excellence.

METHODE

Claude Tremblay — 1er prix d'excellence, de grammaire et exercices latins, de grammaire et exercices grecs, de grammaire et exercices anglais; 2ème prix d'histoire religieuse, de composition et explication française, d'histoire; prix de théorie musicale.
Gilles Tremblay — 2èmes prix d'excellence, de composition et explication française; 1er accessit de grammaire et exercices anglais, de grammaire et exercices latins; 2ème prix de grammaire et exercices grecs; 2ème accessit de grammaire et exercices anglais, d'histoire.
Jean-Paul Martin — 2ème accessit d'excellence; 1er prix d'histoire religieuse; 2ème prix de grammaire et exercices grecs; 2ème accessit de mathématiques; 3ème accessit d'histoire.
Charles Casgrain — 2ème accessit d'excellence; 2ème prix de grammaire et exercices grecs; 3ème accessit de grammaire et exercices latins, de mathématiques.
Jacques Lepage — Mention honorable en excellence; 1er accessit de mathématiques; 2ème accessit de grammaire et exercices grecs.
Adrien Gagnon — Mention honorable en excellence; 1er accessit de composition et explication française.
André Gagné — Mention honorable en excellence; 1er prix d'histoire; 2e

accessits d'histoire religieuse, de grammaire et exercices grecs.
Gaston Follot — Mention honorable en excellence; 2ème prix de mathématiques.
Yvon Mailoux — Mention honorable en excellence.
Claude Villeneuve — Mention honorable en excellence; 3ème accessit d'histoire religieuse, de composition et explication française.
Claude Rioux — Mention honorable en excellence; 1er accessit d'histoire religieuse, d'histoire.
Jean Marquis — Mention honorable en excellence.

SYNTAXE

Charles Lamisy — 1er prix d'excellence, de grammaire et exercices français, de grammaire et exercices anglais, de mathématiques, de géographie, de physique, de chimie, de biologie, de musique.
Jacques Pelletier — 2ème prix d'excellence; 2ème prix de grammaire et exercices français, de grammaire et exercices anglais, de grammaire et exercices latins, de géographie, d'histoire et sciences naturelles; 2ème accessit de mathématiques.
Jean Luc Pelletier — 2ème accessit d'excellence; 1er accessit de grammaire et exercices français, de grammaire et exercices anglais, de grammaire et exercices latins, de géographie, d'histoire et sciences naturelles; 2ème accessit de mathématiques.
Jean Luc Pelletier — 2ème accessit d'excellence; 1er accessit de grammaire et exercices français, de grammaire et exercices anglais, de grammaire et exercices latins, de géographie, d'histoire et sciences naturelles; 2ème accessit de mathématiques.

d'excellence; 1er accessit de mathématiques, de grammaire et exercices français, de grammaire et exercices anglais.
Yvon Beaudin — 2ème accessit d'excellence; 2ème accessit de grammaire et exercices latins.
Wilfrid Bernier — Mention honorable en excellence.
Gilles Ouellet — Mention honorable en excellence; 2ème accessit de grammaire et exercices français, de grammaire et exercices anglais.
Maxwell Bousset — Mention honorable en excellence; 2ème accessit de grammaire et exercices latins.
Lacaille-Gilles Douine — Mention honorable en excellence.
Jean-Paul Dubé — Mention honorable en excellence.
Jean-Paul Dubé — Mention honorable en excellence.
André Audaire — Mention honorable en excellence.
André Audaire — Mention honorable en excellence.
André Audaire — Mention honorable en excellence.

ELEMENTS LATINS

André Vaillancourt — 1er prix d'excellence, d'histoire religieuse, de géographie, de grammaire et exercices latins; 2ème prix de grammaire et exercices grecs; 1er accessit de grammaire et exercices latins; 2ème accessit d'histoire religieuse.
Gilles Tremblay — 2ème prix d'excellence, d'histoire religieuse, de grammaire et exercices latins; 2ème accessit de grammaire et exercices grecs; 2ème accessit de géographie, d'histoire.
André Vaillancourt — 1er accessit d'excellence; 2ème prix d'histoire religieuse; 2ème prix de grammaire et exercices latins; 2ème accessit de grammaire et exercices grecs; 2ème accessit de géographie, d'histoire.
Paul Chénard — 2ème accessit d'excellence; 1er prix de grammaire et exercices latins; 2ème accessit de grammaire et exercices grecs; 2ème accessit de géographie, d'histoire.
Gilles Beaudin — 2ème accessit d'excellence; 1er prix d'histoire religieuse; 2ème accessit de grammaire et exercices latins; 2ème accessit de grammaire et exercices grecs; 2ème accessit de géographie, d'histoire.
Jean-Paul Boucher — Mention honorable en excellence.
Pierre Bibe — Mention honorable en excellence; 1er prix de grammaire et exercices latins; 2ème accessit d'histoire religieuse.
Michel Gagné — Mention honorable en excellence; 1er accessit de grammaire et exercices latins; 2ème accessit de grammaire et exercices grecs; 2ème accessit de géographie, d'histoire.
Yvon Beaudin — Mention honorable en excellence; 2ème accessit de grammaire et exercices latins; 2ème accessit de grammaire et exercices grecs; 2ème accessit de géographie, d'histoire.
René L'Amour — Mention honorable en excellence.
Roland Esaupe — Mention honorable en excellence.
Jean-François Malenfant — Mention honorable en excellence.
Yvon Beaudin — Mention honorable en excellence.
Yvon Beaudin — Mention honorable en excellence.
Yvon Beaudin — Mention honorable en excellence.
Yvon Beaudin — Mention honorable en excellence.
Yvon Beaudin — Mention honorable en excellence.

PRIX SPECIAUX

PRIX D'HISTOIRE — Prix de 200 \$ offert par M. le notaire et Mme Paul-Vin Marquis pour récompenser le meilleur élève de l'Externat Classique de Rivière-du-Loup en Histoire. En Versification: Georges Pelletier; en Méthode: André Gagné.
PRIX DE COLLEGE DE SAINTE-ANNE — Prix de 200 \$ offert par M. le notaire et Mme Paul-Vin Marquis pour récompenser le meilleur élève de l'Externat Classique de Rivière-du-Loup en Histoire. En Versification: Georges Pelletier; en Méthode: André Gagné.
PRIX DE DISTINCTION — Quatre prix de 250 \$ sont offerts par M. et Mme Alphonse Couturier, M. et Mme Antonio Pallières et la Compagnie de Téléphonie de Kamouraska par l'entremise de M. C. E. Tremblay. Ces prix sont attribués à l'élève de chaque division qui, au choix de tous les professeurs, a été particulièrement méritante pour la distinction et sa politesse. En Versification: Denis Castonguay; en Méthode: Gilbert Lagnac; en Syntaxe: Jean-Luc Pelletier; en Elements latins: Gilles Beaudin.
PRIX LAPOINTE — Magnifique prix offert par le maître et Mme Gérard Lapointe et attribué à l'élève de Syntaxe qui s'est fait remarquer par son succès aux examens d'histoire religieuse: André Salmond.
PRIX DE REDACTION FRANCAISE — Prix de 250 \$ offert par M. et Mme Emile Thérèse pour récompenser un élève de Syntaxe pour ses succès en rédaction française: Réal Lagnac.
PRIX DE BONNES NOTES — Volumes offerts par M. le Directeur aux élèves qui ont conservé la note 100 en application conduite et distinction au cours de l'année: En Méthode: Jean-Paul Martin; en Syntaxe: Jean-Luc Pelletier; en Elements latins: Gilles



L'appel de la mer se fait sentir jusqu'à Toronto. Ces deux marins de la ville de Rivière-du-Loup (à gauche), 29 ans, et Bert Smith, 21 ans, monteront le modèle du "Dreadnaught" de 26 pieds de long avec lequel ils s'approprient à traverser l'océan à travers l'Atlantique pour aller à l'Angleterre. Ils ont baptisé ce bateau "Dreadnaught", ce qui signifie "terreur des vents" en latin. Le "Dreadnaught" a été construit au 3 juin, et se verra au port de l'Atlantique-Nord, réalisant ainsi l'exploit de traverser l'océan.

BUREAU:
9h A.M. à 6h P.M.
Le soir sur rendez-vous
Tél. Res. 2593
Tél. Bur. 4242
Dr André Crevier, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE AJUSTEMENT DE LUNETTES
296 Lafontaine Edifice Pharmacie Fraserville

Qui veut des grillons?
Les pêcheurs qui désirent se procurer des grillons vivants pour appâter leurs lignes n'ont plus à se fatiguer: un élevage de grillons est en pleine activité. Georges se charge de leur en expédier par colis postal.
L'incubation des oeufs de grillons prend 15 jours et il faut encore attendre 8 jours avant que les insectes atteignent la taille que préfère le poisson. Durant cette période, les grillons se pressent, paraissent dans des couveuses en aluminium maintenues à une température d'environ 85 degrés. Ces couveuses propres, chaudes et confortables pour grillons de bonne famille ont été fabriquées par l'aluminium pas fini de nous étonner par la multiplicité des usages auxquels il se prête dans la construction. L'aluminium est vraiment un produit universel.
ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)
Brassée par Labatt

TREMBLAY TIRE SERVICE ENRG.
181 RUE TEMISCOUATA TEL: 2345
VULCANISATION & RECHAPPAGE DE PNEUS
QUARTIER GÉNÉRAL DES PNEUS GOOD-YEAR
RECHERCHER L'INSPIRATION DE LA QUALITÉ
Adressez-vous à nous pour tous vos besoins en pneus
La valeur actuelle de vos vieux pneus sera déduite du coût des pneus neufs. Venez aujourd'hui même. La "corde" 3-T entrant dans la fabrication des nouveaux pneus Goodyear leur donne une plus longue durée et vous assure une plus grande sécurité.
Vous trouverez chez nous les meilleures caubaines! 1-17

L'endroit Incomparable Pour Bien Manger
Spécialités: Homard frais à l'année, Huitres fraîches en saison, Poulets à Bar-B-Cue.
Téléphone pour commander les ordres que vous aimez
Repas de mariage - Buffet froid
Thé - Cocktail
Le rendez-vous des gourmets
Hôtel St-Louis Inn
473 Lafontaine Tél. 3591



UN RÊVE QUI S'ACHÈTE et son prix vous étonnera

UNE VOITURE DE RÊVE—voilà bien la description qui convient à cette étonnante Buick SPECIAL. Disons tout de suite qu'il y a bien, en effet, de quoi faire briller tous les yeux de convoitise.
Et si vous pensez que vous devez vous en tenir au rêve, voilà qui vous surprendra.
En dépit de toute son élégance, de toute sa beauté, cette merveilleuse voiture est vraiment faite pour la route—quant à son prix, vous en serez étonné.
Voici les faits en résumé:
Pour quelques dollars de plus que vous ne paieriez pour une des petites voitures bien connues—parfois pour moins que certains de ces modèles—vous pouvez offrir la puissance et le rendement d'une grosse voiture.—L'élégance et la distinction qui accompagnent la Buick 1956.
Vous aurez le bon goût et la sobriété de la Buick. L'émerveillement de la puissance Buick fournie par son nouveau moteur V8 de 322 pouces cubes.
La stabilité et la tenue de route de la Buick, l'aisance de sa manœuvre, tout le luxe de son confort et de sa logéabilité.
Voici encore, si le coeur vous en dit, la perfection de la nouvelle Dynaflow* à pas variable; des démarrés en flèche et une étonnante économie d'essence! C'est ce qui se fait de plus nouveau et de plus économique en transmission.
Pourquoi ne pas découvrir par vous-même tous les avantages de la Buick SPECIAL. La joie d'en avoir une bien à vous, le plaisir de la conduire. Passez nous voir dès cette semaine, nous vous aiderons à réaliser votre rêve.
*La nouvelle Dynaflow perfectionnée à pas variable est la seule Dynaflow qui conduit l'auto au ralenti. Elle est standard sur la Roadmaster, Super et Century—facultative sur le Special.

Quoi de NEUF dans la BUICK SPECIAL 1956?
LE NOUVEAU moteur V8 de 322 pouces cubes et rapport de compression de 8.3 à 1 — le plus jamais offert dans cette catégorie à prix modique.
NOUVELLE charpente ultra-réducte et chassis équilibré avec précision entièrement nouvelle tirant en arrière sans nuire à la tenue de route plus parfaite.
NOUVEAU roulement à billes.
NOUVELLES lignes profilées—gamme complète d'armatures de couleurs à l'extérieur.
NOUVEAUX trains ultra-souples avec garniture à l'air pour une conduite plus silencieuse.
NOUVEAU milieu accru.
NOUVELLES serrures à verrouillage de double et à clés à l'extérieur.

La meilleure des Buick

ROBERT TETU Ltée
RIVIERE-DU-LOUP

"Docteur" à 12 ans



La petite SHIRLEY DARLOW, de Woodridge (Ontario), est en train de donner un bel exemple. Agée de 12 ans, et vivant sur une ferme, elle souffre du diabète. Loin des grands centres et des médecins, elle s'est improvisée son propre médecin. Le gouvernement lui envoie par la poste sa provision d'insuline ainsi que l'équipement pour se donner des injections et pour faire l'analyse de son sang. "Cela n'est pas trop dur, dit-elle, une fois qu'on a pris le tour". Ce qui ne l'empêche aucunement de s'amuser comme tous les autres enfants, et de bricoler au terrain de balle.

L'annonce paie, servez-vous du "Saint-Laurent"



tonifiez-vous...

Messieurs, cette fatigue insupportable, une nuit de sommeil perturbé par un somnambulisme, peut être évitée en prenant un bon tonique, tonifiez-vous avec les PILULES MORO, un produit reconnu et d'usage facile, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

NOUVELLES PILULES MORO. Tonique pour les hommes "toujours fatigués".

"toute nouvelle" Tondeuse Rotative Roto-Chief Smart's. Nouveau genre! plus de puissance! Prix plus bas!

Quoi de plus simple? MOLSONS EXPORT. "UNE MOL POUR MOI". Un moyen plus simple télé-phoné à l'épicerie du coin ou faites signe au serveur.



SECURITE

Quelques petits problèmes courants... I—Un journal annonce qu'un lustre néon s'est détaché de son support, est tombé ensuite au beau milieu du chœur de chant de l'église. II se demande s'il faudra bientôt porter un "chapeau de sécurité". II—Un employé d'une compagnie électrique se fait tuer par un "quasi-contact" avec un fil à haute tension qui s'était rompu et brimballait de ci de là. Va-t-il falloir surveiller les milliers de fils électriques qui nous entourent et qui, à partir du fil ultra-charge, vont à la "corde" de l'ampère, en passant par le "montage intérieur" à survoltage du téléviseur de famille...

Nous avons là des problèmes—on en pourrait citer vingt et cent autres—qui se retrouvent dans la vie quotidienne. Ici, là, partout. Nous nous servons de l'électricité; nous avons téléphone, radio, télévision, sténoscopes, mécaniques de toutes sortes, pour faire la cuisine, pour balayer, pour cirer, pour laver linge ou parquets, pour passer, pour... pour TOUT! Nous avons l'auto, l'hélicoptère, l'avion, et quoi encore, à notre service. Ce sont là des avantages incontestables, et contre lesquels il se serait parfaitement idiot de protester. Seulement cela suscite des rencontres, des contacts, en somme, des dangers généralement négligés. Au temps des équipages, les routes étaient calmes; les gaudins, joints partout, sans rien craindre, à part le cheval emballé — petit incident sans grande fréquence (et sans importance, excepté pour les occupants de la voiture) — partie en plein air. Les dangers étaient donc, à toutes fins pratiques, inexistantes. Mais qui va sacrifier la conquête des déplacements rapides pour revenir un temps des carrosses? Je connais une mère de famille, dont les cinq ou six filles sont mariées dans la même paroisse, un peu dans tous les rangs, chacune d'elles a le téléphone, commande pour les affaires, mais... commodité aussi pour jaser quelques minutes par jour avec ma tante. Cette famille voudrait-elle retourner au temps jadis? Il y a quelques mois, un verglas maintenait centreaux isolés deux de ces dames pendant sept ou huit semaines. À les entendre parler, on eût dit qu'elles avaient subitement fait naufrage dans une île déserte, comme Robinson Crusoe, loin de toute civilisation...

Ces réactions sont amusantes et même un peu ridicules, entre nous, mais elles sont bien normales dans l'ère présente. Tout ce qu'il faut, c'est bon sens et un peu de sagesse. Les avantages apportés par le progrès technique, mais aussi aux INCONVENIENCES. Nos besoins de sécurité sont multiples, et tendent à la limite même de notre activité centuplée. Et c'est là que nous ne sommes pas encore "au point". Question d'éducation; mais aussi, hélas!, attitude d'expérience, surtout! On apprend quelque chose; on croit savoir, puis on oublie ou on est distrait; et on agit comme si on ne savait rien... L'enfant d'école qui oublie une règle d'orthographe subit la conséquence de sa faute. Il perd sa place en classe, ou se fait enlever la croix d'honneur. La sottise qu'il a faite ne s'oublie plus. Quand le même "mot" reviendra sous sa plume, il SAURA l'écrire. Il serait bon que toutes les expériences instructives ne soient pas plus coûteuses. Il faut connaître les dangers de l'électricité, les conditions d'un usage utile et agréable; cela fait beaucoup de choses à retenir, mais il faut les retenir, sans quoi c'est la brûlure, l'incendie, ou la mort... Nos routes sont encombrées de véhicules qui se croisent ou se dépassent à des vitesses vertigineuses; et on voit même des chauffeurs "dont les facultés sont affaiblies par l'alcool, et qui tombent fort mal le volant d'un bolide catastrophique. Vous voyez venir les "expériences"? Elles seront instructives à coup sûr; mais, parce qu'elles seront mortelles, elles ne serviront pas aux principaux intéressés... Cela s'apprend, la sécurité! Avec de l'application et de la bonne volonté, comme n'importe quoi... Mais c'est une science nécessaire, car l'enjeu en est vital, dans tous les sens du terme.

J. OSCAR GENDRON ASSURANCES GENERALES. ACCIDENTS, AUTOMOBILES, VIE, INCENDIE. Bureau 17 de la Cour. Tél. 2595. Résidence: 47 de la Cour. Tél. 3269. RIVIERE-DU-LOUP, CENTRE.



Depuis quelques semaines déjà, la populaire émission scénarisée pour cordes est de nouveau inscrite à l'horaire de Radio-Canada. On peut en profiter le vendredi soir à 10.30 heures à la télévision et à 9.30 heures à la radio. Les artistes attitrés de l'émission sont toujours Claire Gagnier, soprano, et Denis Harbour, basse. Chaque nouvelle émission nous ramène l'orchestre à cordes sous la direction de Jean Deslauriers, que nous reconnaissons dans notre photo accompagné des membres du chœur féminin qui fait également partie intégrante de la distribution de scénarade pour cordes.

CRI DU SEMINAR

1. Pour encourager la recherche de ce chant, un concours avait été lancé et Jean-Paul Gagnon, élève de Physique au Séminaire de Rimouski, en rapporta le prix. Que d'expressions dans ces quelques lignes! Oui, il nous faut réagir, il faut nous réveiller devant le grave problème de l'alcoolisme, et cela avant le Séminar. Il faut s'y préparer à ce Séminar, car il faut qu'il soit beau, intéressant et instructif. Grâce à l'enthousiasme et à la coopération des jeunes, au savoir des plus vieux, nous espérons qu'étant aimés de tous, ces journées d'étude serviront à atteindre l'ultime but: "Dieu premier servi".

2. Notre devoir est de lutter des mains, des pieds, d'avoir l'honneur, Santé, l'honneur, Santé, l'honneur, Santé. M. J. Rioux, Notaire. Blanc-Neige.

NOTAIRE Paul-Y. Marquis LL. L. Edifice Gendron 41 rue de la Cour Rivière-du-Loup Bur.: 2135 Rés.: 2014

Accordeur de pianos professionnel GEORGES V. LAVOIE Tél. 2043 10, rue Du Rocher Rivière-du-Loup

Ludger Marquis ENTREPRENEUR PEINTRE Homme d'expérience Matériaux de première qualité. Conditions raisonnables. Bon apprenti peintre demandé 62 Bellevue Tél. 2039 Rivière-du-Loup

J.-André Bourdeau, D.C. CHIROPATICIEN Heures de Bureau: du lundi au vendredi, de 10 a.m. à 12 p.m. de 2 à 5 heures p.m. et de 7 à 9 heures p.m. 560 Lafontaine Tél. 2444

CARTES PROFESSIONNELLES ET CARTES D'AFFAIRES

ARPENTAGES ROLAND CHAMBERLAND ARPEUTEUR GEOMETRE. Bornage, Subdivision, Description, Plan et Certificat de localisation, etc. 28 RUE DE LA COUR En face du Palais de Justice TEL. 2246 RIVIERE-DU-LOUP

Dr Ant. Paradis Certifié Spécialiste en Chirurgie Générale Collège Royal. Bureau: 2 à 4 h. tous les jours 7 à 8 h. tous les soirs Samedi et Dimanche exceptés. Téléphone: 2323 Rivière-du-Loup Centre

Lizotte & Lemieux AVOCATS & PROCUREURS. 19 de la Cour Rivière-du-Loup

Chassé & Chassé AVOCATS. C. P. 146 30, RUE DE LA COUR EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE. Georges Chassé, B.A., LL.L. Henri Chassé, B.A., LL.L. Tél. 2585

Dr Luc LeBel MEDECIN-CHIRURGIEN. TEL. 2993 115 ST-ANDRE RIVIERE-DU-LOUP. Heures de Bureau: Avant-midi 10 à 11 h. Après-midi 1 à 2 h. Soir 7 à 8 h. Service le dimanche pour les cas urgents

Jean-Paul Bérubé, C.R. Antoine Dubé, LL.L. Bérubé & Dubé AVOCATS. Bureau à Rivière-du-Loup 17 rue de la Cour Tél. 2467. Bureau à Cabano samedi de 2 à 6 hrs. p.m. Edifice Calise Populaire Tél. 211

LOUIS DUGAL, B.A., LL.B. AVOCAT. 2, rue de la Cour (Edifice de la Pharmacie Belle) Tél. 2631 RIVIERE-DU-LOUP, P. Q. C. P. 53

Dr J.-A. Darisse Chirurgie et Gynécologie. 7 rue Beauhien Tél. 3421. Heures de Bureau: 2h. à 4h. p.m. Le soir de 7 à 8 1/2 h. Le lundi, mercredi et vendredi

Dr H. Provencher CHIRURGIEN DENTISTE. Bureau: 387 rue Lafontaine Tél. 3400 RIVIERE-DU-LOUP Centre

LUCIEN BEDARD NOTAIRE. 108, rue Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP. Tél. Bureau: 2582 Résidence: 3268

Dr J.-André Lessard CHIRURGIEN DENTISTE. 463 Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP. Tél. 3486

Dr A. Couturier CHIRURGE GENERALE. Bureau: 500 Lafontaine. 2 à 4 p.m. — 7 à 8 p.m. Samedi et Dimanche exceptés. Spécialité: Chirurgie de la prostate de la vessie et de la prostate. TEL. Bureau: 2242 de 12h. 30 p.m. à 8h. p.m. TEL. Résidence: 2221

PHARMACIE BELLE. En face de l'église St-Patrice. Vos prescriptions seront remplies avec soin par Rémi Belle PHARMACIEN-CHIMISTE Diplômé de l'Université de Montréal

Dr L. Pelletier CHIRURGIEN DENTISTE. Téléphone: 2388 102, rue Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP

Dr Yves Godbout MEDECINE GENERALE. Bureau: 2 à 4 p.m. et 7 à 8 p.m. Samedi et Dimanche exceptés. TELEPHONES: Rés. 3458 Bur. 2242 500 rue Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP

Caron, Corriveau, Renaud & Cie, C.A. COMPTABLES AGRES. MONTMAGNY RIVIERE-DU-LOUP. Rivière-du-Loup, 41 de la Cour, Tél. 3546

Dr L. Paradis Certifié Spécialiste en Chirurgie Générale Collège Royal. BUREAU 2 à 4 heures tous les jours 7 à 8 heures tous les soirs Samedi et Dimanche exceptés. Accouchements à l'Hôpital seulement. TEL. 4229 Adresse: Résidence de son père Rivière-du-Loup Centre

Dr J. Boulanger SPECIALISTE. Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Hôpital de Rivière-du-Loup. Téléphone: 3541. Bureau le premier lundi de chaque mois

Rosaire Gendron B.A., M.S.C., R.I.A. SYNDIC LICENCIÉ. 41 rue de la Cour. Tél. Résidence: 2038 Tél. Bureau: 3546 RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

David E. Rioux AVOCAT & PROCUREUR. Tél. 2882 506 Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP

Dr L. Caron CHIRURGIEN DENTISTE. Bureau: 596 rue Lafontaine Tél. 2368 Rivière-du-Loup, Gts.

J. A. PAUL GRAVEL AVOCAT. Téléphone: 4222 C. P. 231 16, rue de la Cour (ancien bureau de Me Cimon)

J.-P. Bédard, A.P.A. Comptable Public Accrédité Syndic Licencié. Vérification Industrielle et Commerciale. Préparation de Rapports d'Impôt sur le Revenu Liquidation de Faillites. Tél. 2-1412 Tél. 7-8129 71 St-Pierre, Québec Edifice Banque C. Nationale

Dr Hugues Ferland MEDECINE GENERALE. Bureau ouvert du lundi au samedi St-Jean-de-Dieu

Dr CAMILLE LEVELLE MEDECIN VETERINAIRE. 36 rue de la Cour. Tél. Jour et Nuit: 2628 En face du Palais de Justice RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

J.-P. Pérusse, B.A., LL.L. NOTAIRE. Cessionnaire des greffes des notaires Ouellet et St-Pierre ST-PASCAL C.P. Kamouraska, P.Q.

Dr Gérard Bélanger CHIRURGIEN DENTISTE. 500 Lafontaine Tél. 2654. Heures de bureau: 9 à 12 a.m. — 2 à 6 p.m. Samedi de 9 à 12 a.m. Le soir: 7.15 à 8.30 p.m.

19, rue Martin ASSURANCES I.P.A. P.A. GAGNÉ. Tél. 2404 Rivière-du-Loup P. Qué.

Chs.-Eug. Pelletier L.S.C.O.A. COMPTABLE AGREE. TROIS-PISTOLES, Qué.

Gérard F. Lapointe L.S.C., C.A. COMPTABLE AGREE. 199 Lafontaine Tél. 2594 Rés. 9 Casgrain Tél. 2225

JEAN BOURDEAU Chiropraticien. 20 rue de la Cour. LUNDI au VENDREDI 10 à 12 — 1 à 3 p.m. et 3 à 10 p.m. Tél. 2543

JACQUES MARQUIS AVOCAT. 336 Lafontaine. Tél. Bureau: 4206 Tél. Rés.: 3891

Toute voiture doit servir à répandre le bien

(DNC) — "Toute voiture doit servir à répandre le bien; combien de bonnes actions se font grâce à l'automobile; l'Action Catholique se propage grâce à ses automobiles, ses chefs, qui peuvent se déplacer d'un bout à l'autre du diocèse".

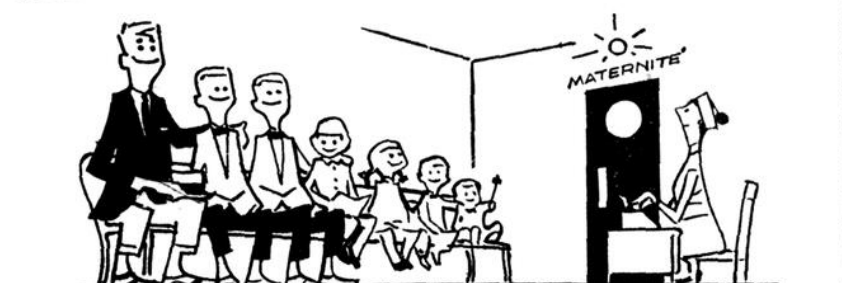
On estime que près d'un million d'automobilistes ont tenu à accomplir ce pèlerinage à Notre-Dame de Fatima pour implorer les bénédictions du ciel et demander à la Vierge de les protéger contre les accidents de la route. Ce ralliement, sous les auspices de la Chambre de Commerce des Jeunes de Ste Anne, coïncidait avec la grande Campagne de Sécurité Routière.

Avant pris place sur l'estrade d'honneur, aux côtés de Son Excellence, M. Arthur Massé, député de Kamouraska aux Communes; M. le chanoine Clément Leclerc, supérieur du collège de Ste-Anne; les abbés Léon Destroismaisons du collège, Charles Henri Lévesque, secrétaire de Mgr l'Evêque, Joseph Ancill, Rosaire Bélangier, de l'École d'Agriculture, M. Maurice Arsenault, président de la Chambre de Commerce de Ste-Anne, Paul Label, maire de la paroisse, M. Fernand Lord, vice-président

de la Chambre agissait comme maître de cérémonie.

Son Excellence, dans son allocution, a signalé que déjà plusieurs accidents de la route avaient été enregistrés dans le diocèse depuis le printemps et qu'il comptait beaucoup sur les bénédictions du ciel pour préserver ses diocésains. "A l'exemple de saint Christophe qui tira son nom du fait qu'il portait toujours le Christ en lui-même, soyez les gardiens de l'état de grâce, dit-il; en vous rappelant toujours que l'automobile, d'invention toute récente, doit faire du bien dans nos vies. Sa Sainteté le Pape a attiré notre attention sur les inventions modernes qui doivent être utiles et répandre le bien; ne les détournons pas de leur fin. Rendons gloire à Dieu pour ces biens que nous devons utiliser toujours, sans compromettre notre salut éternel".

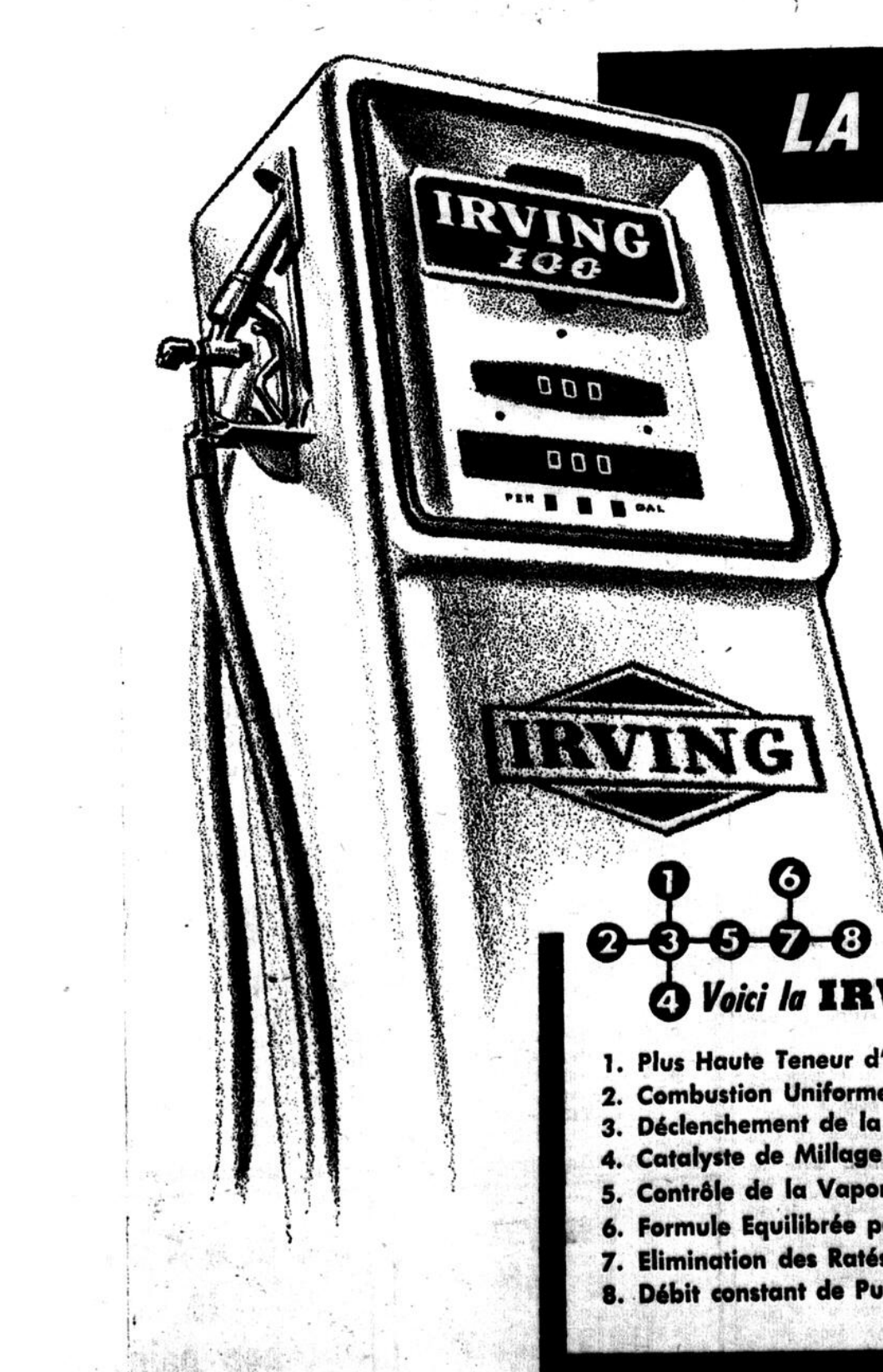
M. Maurice Arsenault, président, a rappelé que 715 personnes ont été tuées dans des accidents de la route dans la Province de Québec l'an dernier et que 12,164 furent blessés lors de 70,000 accidents. M. Arsenault a rappelé aussi que les piétons doivent collaborer en marchant toujours à gauche de la route, en se munissant de lumières, sans toutefois laisser à d'autres la responsabilité de leur propre sécurité. Aux automobilistes, il a recommandé d'éviter la vitesse excessive, l'alcool, l'inattention, la négligence, la témérité, pour



CHAQUE NOUVEAU-NÉ signifie plus de responsabilité. **Nourrir** la Rente Familiale est spécialement conçue pour fournir le maximum de protection à un prix minimum, au moment où les besoins de la jeune famille sont les plus considérables.

THE MANUFACTURERS LIFE COMPANY

NOUVELLE! IRVING 100



LA GAZOLINE DE DEMAIN

La Nouvelle Irving 100 déclenche une nouvelle puissance que les gazolines ordinaires gaspillent. La Nouvelle Irving 100 anticipe de un à trois ans les exigences de votre voiture.

La Nouvelle Irving 100 est le résultat de toutes les découvertes les plus modernes dans le domaine pétrolier. Vous obtenez un débit constant de puissance, une plus haute teneur d'octane, un meilleur contrôle de la vaporisation et une gazoline équilibrée pour les saisons. Toutes ces qualités donnent plus de puissance, un meilleur rendement et plus d'économie.

Faites le plein d'essence avec Irving 100 et vous n'utiliserez jamais plus d'autres gazolines.

- Voici la IRVING 100:**
1. Plus Haute Teneur d'Octane que Jamais
 2. Combustion Uniforme
 3. Déclenchement de la Puissance Cachée
 4. Catalyseur de Millage
 5. Contrôle de la Vaporisation
 6. Formule Equilibrée pour les Saisons
 7. Elimination des Ratés
 8. Débit constant de Puissance



IRVING OIL INC.

Les Nouvelles Irving et Irving 100—Les plus grandes valeurs en gazoline au Canada

Jumeaux plus rapides que le son



Les jumeaux sont rares dans l'aviation canadienne. En voici deux, les frères Bernard, à gauche, et Gerald Gover, de Wentworth, Nouvelle-Ecosse, actuellement cantonnés à Grostenquin, en France. L'escalader de combat no 2 de l'Aviation canadienne, ils viennent de recevoir leur diplôme pour avoir dépassé la vitesse du son dans un Sabre de fabrication canadienne.

SPORTS

par G. BELUCKEY

HOCKEY

De nos jours, même les joueurs, étoiles sont vendus ou échangés. On en a encore en la preuve avant-hier lorsque la direction de New York a annoncé qu'elle avait décidé d'envoyer le brillant Wally Hergeshimer aux Black Hawks de Chicago en échange pour George "Red" Sullivan, Hergeshimer, âgé de 29 ans, est originaire de Winnipeg. Il a déjà subi deux fractures de jambes; cependant, il n'en fut pas moins remarquable dans les quatre saisons complètes de sa carrière, enregistrant cha-

Devant d'auto ou dignité?

Tu n'aimes sans doute pas te faire dire que tu n'es pas belle ou encore que tu ressembles à quelqu'un de désagréable ou jouissant d'une mauvaise réputation.

A te regarder, je n'ai aucune raison de dire que tu es laide, puisque tu es une créature de Dieu. Mais si tu oses l'affubler de certains décolletés audacieux, là je te trouverai moins belle et moins digne. Pourquoi te vêtir de manière à faire ressortir ou même à montrer certaines parties de ton corps qui doivent rester voilées?

Le titre de ce petit article t'insulte peut-être. N'est-ce pas quand même que tu me donnes raison? Une jeune fille ne doit attirer l'attention que par son comportement digne, son éducation et ses qualités intérieures.

Oh! ne va pas croire que tu t'imposeras à un garçon parce que tu portes des vêtements provocateurs ou "séduisants" comme tu le penses! Tu risques de rencontrer un jeune homme qui ne respectera pas ta pureté, vu que déjà tu lui as vendu aux trois-quarts. Tu me trouves sévère, je suppose. Arrête-toi un moment et tu me comprendras.

Aujourd'hui, je me permettrai de terminer, en citant un paragraphe de la Déclaration de l'Épiscopat de la Province civile de Québec en date du 15 mars 1956: "Ainsi que chacun peut le constater, par suite de la façon dont s'habillent surtout les femmes et les jeunes filles, la modestie est gravement offensée. Personne n'osera prétendre qu'il s'agit de la dignité chrétienne et la pudeur, les raccourcis indécents, robes et shorts, les décolletés audacieux, la nudité complète des bras et des jambes, les transparents, et les vêtements si serrés qu'ils semblent plutôt faits pour mettre davantage à la vue ce qu'ils devraient voiler" (Pte XII, 22 mai 1941).

Donc, chère amie, dans le choix de tes vêtements, accorde que la voix de la conscience droite.

Maurice Ouellette, prêtre, 6655 St-Laurent, Montréal 10

que année entre 22 et 30 buts. En 55-56, Wally a réussi 22 buts et fourni 18 assistances pour un total de 40 points. Le garçon qui a fait Muz Patrick a admis qu'il voulait partir Hergeshimer avec regret. Pour motiver la décision du New York, il a dit que les Managers avaient besoin de se renforcer au centre et que, selon lui, Sullivan était l'homme idéal. Ce dernier est reconnu pour un travailleur; il n'a évolué pour le Chicago que deux saisons mais, à chacune d'elles, il fut premier compteur de son équipe. Natif de Peterborough, Ontario, George est âgé de 29 ans. Il était, en 53-54, un record de tous les temps dans la Ligue Américaine en totalisant 119 points (buts et assistances) alors qu'il jouait pour le Hershey. Il fut acheté du Boston par le Chicago moyennant 25,000 dollars en 1954.

BASEBALL

L'homme qui a vaincu la polio, Vic Wertz, du Cleveland, a supplanté Mickey Vernon au premier but de l'Américaine dans le scrutin des amateurs tenu dans le but d'élire les équipes d'étoiles des majeurs. La marge de Wertz sur le joueur bostonnais est toutefois très mince. Même au premier dans le circuit, Harbridge Nelson, du Chicago, au 2ème but; George Kell, du Baltimore, au 3ème; Harvey Kuenn, du Detroit, à l'arrêt-court; Ted Williams, du Boston, au champ gauche; Mickey Mandle, du New York, au champ centre; Al Kaline, du Detroit, au champ droit; Yogi Berra, du New York, derrière le marbre. Dans la Ligue Nationale, Dale Long, du Pittsburgh, au 1er but; Red Schoendienst, du New York maintenant, au 2ème; Ken Boyer, du St-Louis, au 3ème; Ernie Banks, du Chicago, à l'arrêt-court; Frank Thomas, du Pittsburgh, au champ gauche; Duke Snider, du Brooklyn, au champ centre; Stan Musial, du St-Louis, au champ droit et Roy Campanella, du Brooklyn, derrière le marbre, sont les 9 meneurs.

A la prochaine!

St-Bruno

DECES:

La 6 juin est décédée dame Marianne Pelletier, épouse de M. Alphonse Langellier.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, son père, M. William Pelletier, de St-Fasoul; son fils: Léon, Louis, Ernest, Jean-Paul et Michel; ses filles: la Révérende Soeur Gertrude, Mme Thomas-Albert-Dionne née Lucile, Madeleine Laurette, Dorcas, Marguerite. Ses belles-filles: Mme Léon Langellier née Lili Patterson, Mme Louis Langellier née Martine Paradis, Mme Ernest Langellier née Paradis.

Le service fut chanté à St-Bruno et l'inhumation au cimetière de St-Fasoul.

A la famille en deuil nos plus sincères condoléances.

MARIAGES:

Le 11 juin, M. Roland Lévesque, de Ste-Barbe, fils de M. Jean-Bte. Lévesque et de dame Ernestine Thériault épousait Mlle Lucile Dionne, fille de M. Ernest Dionne et de dame Marie-Blanche Morin.

Rivière-du-Loup
60 Ste-Anne
Tél. 2304

REMOSKI
222 St-Germain
Tél. 4417

Bertin & Fils ENR.

Manufacturiers du Matelas Médical

TAPIS - REMBOURRAGE - DRAPERIES MEUBLES EXCLUSIFS

Au Couvent de St-André de Kamouraska

Sainte-Anne de la Pocatière (DNC) — Au Couvent de Saint-André, de Kamouraska, au mois de mai, Mgr l'abbé Félix Dumont, aumônier, de la Reverende Mère Ste-Bernadette de France, supérieure, des religieuses, des vieilles, des dames pensionnaires de l'Institution, de quelques mères et de toutes les sœurs de Croix-Blanche et Croisillons donnaient, ces jours derniers, une soirée marquée au coin de l'esprit apostolique et de la distinction.

La soirée comportait un duo d'entrée: "A la Pontaine" de Van Giel, par Nicole St-Pierre, Claire Gendron, Marielle Marchand, Monique Turcotte, Hélène Hébert et Léa Ouellet; imor de bienvenue par Stella Thiboutot, Céline Michaud, Madeleine Hallé et Céline Siros; chant "Crois, sois-tu-jours", Chœur par le "Notre-Dame du Travail" monastique "Histoire des croix" par Chantal St-Pierre; aynette: "Une histoire de pêche original" interprétée par (Mère) Nadeau, Céline Siros, Chantal St-Pierre, Stella Thiboutot, Denise Gendron; récitation: "La confession de la mort" par Edith Desjar-dins; chant: "Honneur à Marie" par un groupe de Croisillons; déclamation: "Double promesse" par Hélène Bernier, Croisilles et Croisillons, agenouillées devant une statue de la Vierge, renouvelèrent pour finir, leurs promesses de fidélité à Jésus, leur Chef.

Les étudiantes et toute la communauté avaient le plaisir de voir plusieurs films: L'Oeuvre Centenaire de la Vénérable Mère Marie-Anne-Marcelle Mallet, fondatrice des Sœurs de la Charité de Québec; "La vocation religieuse de nos filles en religion"; deux films qui sont l'oeuvre de la Révérende Sr. Ste-Marthe de Béthanie; vues fixes par l'abbé Achille Couture, professeur au collège de Lévis, frère de la Révérende Soeur St-Alexandre, La Palestine, Rome.

Cri du Séminar

(suite de la page 6)

but du séminar. Nous serons ainsi aptes à recevoir les enseignements des orateurs et surtout aussi à poser de nombreuses questions durant les séances d'étude. Et nous obtiendrons, par nos efforts et l'aide de Dieu, le double but du séminar: "Dieu premier servi" et "Honneur, Santé, Bonheur".

Lucien Héribé, Méthode.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simple-ment un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aident ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's.

Vous faut-il une NOUVELLE TRAYEUSE?



Une nouvelle trayeuse mécanique est peut-être tout ce que vous manquez pour suivre l'augmentation de votre troupeau. Ou peut-être pourriez-vous tirer plus de vitesse et de rendement de votre installation actuelle en étendant votre canalisation pour la traire.

Si vous manquez d'argent liquide pour ces améliorations, peut-être PAF est-il la solution.

Grâce aux prêts économiques de la B de M pour l'amélioration des fermes, les agriculteurs progressifs, dans tout le pays, améliorent leurs exploitations, en achetant des glacières à lait, des écrémeuses, des charriots à litière, des piliers d'étable, des abreuvoirs, des ventilateurs ou des isolants pour leurs bâtiments.

Tout ce matériel, utilisé à la ferme, peut signifier un supplément de profits et de loisirs pour vous-même. Allez donc voir votre gérant de la B de M le plus proche de chez vous. Il sera heureux de vous montrer en quoi un Prêt pour l'Amélioration des Fermes peut vous aider dans vos travaux.

MA BANQUE

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service à RIVIÈRE-DU-LOUP et dans les ENVIRONS

Succursale de Rivière-du-Loup: DENIS ROY, gérant
Succursale de Matane: CHARLES GARON, gérant
Succursale de Mont-Joli: FRÉDÉRIC RANGER, gérant
Succursale d'Amqui: THOMAS LAPALME, gérant
Succursale d'Edmundston: BERNARD BELAIR, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Littérature

Les Contes et Nouvelles de Maupassant en anglais

A peine revenu aux Etats-Unis, plus grands spécialistes de Mau-
passant, avec Edouard Maynal et
Paris, Arline Artinian publie à
New-York (1) un énorme recueil
des contes et nouvelles de Mau-
passant. Non pas un choix, le desus
du panier, mais tout ce que l'on
connait, même une pièce qui ne
fut jamais présentée au public de
langue anglaise. Un total de 270,
en 1339 pages grand format. C'est
là un monument d'une qualité ex-
ceptionnelle, et nous verrons tout
à l'heure pourquoi. Non seulement
l'auteur — si l'on peut dire ici —
y présente-t-il en entier le conteur
normand, mais il prit la peine de
traduire lui-même un bon nombre
de ses récits, les uns de purs
chefs d'œuvre, les autres mal con-
nus du monde anglo-saxon, ou
d'une langue si déficiente qu'elle
trahissait la pensée de l'écrivain.
Artinian est aujourd'hui l'un des

Funérailles de Madame Léo Bérubé

Ste-Hélène, (DNC) — Mercredi
le 13 juin ont eu lieu en notre pa-
roisse, le service et la sépulture
de Mme Léo Bérubé, née Marie-
Jeanne Castonguay, décédée acci-
dentellement le 9 juin dernier, à
l'âge de 49 ans.
Un imposant cortège de parents
et d'amis fit escorte à la dépouil-
le mortelle de la maison mortuaire
à l'église et de là au cimetière pa-
roissial où fut inhumée la dé-
funte, dans le lot de la famille.
A l'église, la cérémonie religieu-
se fut des plus solennelles. La le-
vée du corps fut présidée par M.
l'abbé Napoléon Dumont, curé de
Ste-Hélène, tandis que le service
fut chanté par M. l'abbé Joseph
Castonguay, cousin de la défunte.

face de la critique en France. Il
écrivit alors à une centaine d'é-
crivains du monde entier leur de-
manda ce qu'ils pensaient de Mau-
passant, de son influence sur eux,
et publia leurs réponses en appen-
dice à son livre: Maupassant. Cri-
ticisme en France. Il y a trois mois
à peine, avant de rentrer à An-
nandale, il reprenait ces textes
dans un nouvel ouvrage publié à
Paris. Pour et Contre Maupassant,
y ajoutant trente-quatre témoigna-
ges recueillis de 1950 à 1955.

Si je reviens sur ces choses et
parais me répéter, la faute en est
à Artinian, qui n'en a jamais fini
d'écrire sur Maupassant. Sa der-
nière initiative est la réalisation
d'un rêve caressé depuis long-
temps. Comme Stegmüller et
d'autres, Artinian ne se consolait
pas de nombreuses traductions in-
fectes de Maupassant qui existent
aux Etats-Unis, et de collections
contenant des histoires salées qui
ne lui appartenaient pas, mais que
des gens scrupuleux lui prêtèrent,
par ignorance ou en connaissance
de cause, dans le seul but de tou-
cher de l'argent. C'est avec l'inten-
tion de remettre les choses au
point, de donner une juste image
de l'écrivain normand, qu'il pu-
bla son dernier ouvrage. Il réuni-
tous sous une même couverture les
meilleures traductions connues des
contes et nouvelles, traduit lui-
même ceux qui n'étaient pas pré-
sents dans les textes existants.
S'il doit de la reconnaissance à la
famille Maupassant, qui lui permit
de rendre publique la correspon-
dances, il la paye de retour en ser-
vant la mémoire de l'auteur de
Boule de suif et de Toine, dans
des milieux où l'on s'était comme
appliqué à la desservir. Dans sa
préface, Artinian fait justice des
erreurs les plus répandues sur
Maupassant, des sottises légendes
qui circulent sur l'homme et son
œuvre.

L'assistance nombreuse aux funé-
railles a témoigné d'une manière
non équivoque des sentiments
d'estime envers la chère disparue.

AUTRE DECES:
Le tragique accident qui a causé
la mort de Mme Léo Bérubé, le
9 juin dernier, a fait une deuxième
victime en la personne de son

beau-frère, M. Alfred Bérubé,
blessé gravement dans ce même
accident.
M. Bérubé a succombé à ses
blessures, le 18 juin, à l'hôpital
de Rivière-du-Loup à l'âge de 58
ans.
Son service et sa sépulture ont
eu lieu en cette paroisse le 21
juin.

Le défunt laisse pour pleurer
sa perte, ses frères: MM. Charles,
Ernest et Léo Bérubé de Ste-Hé-
lène; Emile Bérubé, de St Honoré.
Ses sœurs: Mmes Georges Bérubé
née Marie-Louise de Saint-
Alexandre, Charles Eugène Bérubé
née Alphonse, de St-Pascal,
Joa. Paradis née Alice, de Saint-
Alexandre, Albert Pelletier née
Eva de St-Pascal, Jos. Pitts Mor
plusieurs neveux et nièces.

La levée du corps fut présidée
par M. l'abbé Napoléon Dumont,
curé de Ste-Hélène, qui chanta é-
galement le service assisté comme
d'habitude et sous-diacon, de M. l'abbé
Louis Morneau, curé de St-Joseph
et M. l'abbé Yvan Morin, de Ste-
Hélène.

Portait la croix: M. Louis Le-
vesque. Le corps était porté par
MM. Maurice Picard, Ludger Ouel-
let, Gérard Landry, Roland St-
Pierre, Jos. Pelletier, Edgar Lan-
dry.

A ses familles éprouvées, nous
réitérons notre profonde sympa-
thie.

St-Jean de Dieu
MARIAGES:
Prochainement sera béni le ma-
riage de Mlle Héloïse Rioux, fille
de M. et Mme Charles Rioux (Ema-
ma Rouleau), de St-Jean de Dieu
avec M. Raymond Tremblay, fils
de M. et Mme Charles Tremblay
(Meredès Bezière), de St-Jean de
Dieu.

Le 2 juillet sera béni le mariage
de Mlle Rolande Sirois, fille de M.
et Mme Joseph Sirois (Aurore
Jean) de St-Jean de Dieu avec M.
Yvon Dancusse, fils de M. et Mme
Emile Dancusse de St-Paul de la
Croix.

DEPLACEMENTS:
M. et Mme Louis Martel, de
Beaumont de passage chez leurs
parents et chez Mme Isidore Rioux
et Mme Georges Drapeau de St-
Jean de Dieu.

Mlle Marie-Ange Bérubé, e.g.m.,
à l'hôpital Maisonneuve de Mont-
real en vacances chez sa mère,
Mme Alphonse Bérubé.

Mlle Réjeanne Jutras, d'Acton
vale en vacances chez sa mère,
Mme Henri Jutras, de St-Jean.

Mlle Simone Sirois chez ses pa-
rents, M. et Mme Eugène Sirois,
de St-Jean.

M. Armand Drapeau, de Sher-
brooke en vacances chez M. et
Mme Alfred Drapeau.

Mlle Marthe Bélanger de passa-
ge chez ses parents, M. et Mme
Jean Bélanger.

L'art du Grand Nord canadien



A l'occasion d'une exposition sur le Grand Nord canadien, tenue récemment à Paris, Son Excellence Jean Désy, ambassadeur du Canada près le président de la république française, a présenté une statue nordique au célèbre explorateur Paul-Emile Victor, chef d'une nouvelle expédition française en Antarctique. Cette statue faisait partie d'une centaine de sculptures en pierre, en os et en ivoire exécutées par des habitants de l'extrême-nord canadien.

Le dernier cri... en fait de PUISSANCE

SHELL PREMIUM avec TCP

Quand vous adoptez la Shell Premium avec TCP*, c'est comme si vous rajeunissiez votre moteur. Immédiatement, le fonctionnement est plus doux, les accélérations plus foudroyantes.

Oui, la Shell Premium a ce pouvoir magique. Elle libère la puissance emprisonnée, grâce à TCP, l'additif exclusif Shell qui combat les effets nuisibles des dépôts aussitôt qu'ils se forment!

Remplissez donc votre réservoir de Shell Premium. C'est un carburant insurpassable pour les moteurs modernes à haute compression.

Oui, le dernier cri en fait de puissance est la Shell Premium avec TCP. Voyez votre détaillant Shell.

*Marque de commerce pour l'additif de Shell, breveté en 1955

L'anémie

(suite de la page 12)

vous pas recommander ce médica-
ment caustique qui s'oxyde facile-
ment. L'éleveur remarque souvent
de la toux, vomissement et la
mort parfois après l'administra-
tion de cette poudre.

b—Per réduit. Médicament re-
commandable mais dispendieux.
Son administration est souvent
suivie de toux.

Dose: la quantité nécessaire
pour recouvrir une pièce de cinq
sous trois fois pendant la deuxi-
ème semaine de vie.

c—Sirop contenant du fer ou
sirop ferré. Formule nouvelle de
choix qui fournit aux porcelets la
quantité de fer dont ils ont be-
soin. Cette méthode d'administra-
tion facile n'est suivie d'aucun
trouble. Cette méthode a aussi
l'avantage d'être peu dispendieu-
se. Certaines préparations contien-
nent des vitamines qui accélèrent
la croissance et préviennent les
maladies.

Dose: 1—préventive: Une cuil-
lerée à thé par porcelet une fois
par semaine pour les quatre pre-
mières semaines de vie seulement;
2—Curative: Une cuillerée à thé
trois fois par semaine tant que les
porcelets ne sont pas rétablis.

JEAN JOURDAIN
Médecin-Vétérinaire

L'art de comprendre les autres

De tous les travers humains, au-
cun n'est aussi répandu ni aussi
pernicieux que l'habitude de juger
son prochain. Par contre, c'est
l'extraordinaire comme la pratique
du "bon commérage" peut vou-
dilater l'âme et enrichir votre vie!

SÉLECTION du Reader's
Digest de juillet vous dit com-
ment rechercher le bon côté des
gens et le faire connaître... et
propose quatre règles à suivre
pour vaincre cette mauvaise habi-
tude de juger les autres. Achetez
SÉLECTION de juillet aujour-
d'hui: 28 articles d'intérêt durable,
tirés des meilleurs livres et maga-
zines, et condensés pour vous
épargner du temps.

Une marque distinctive

un tabac différent

TABAC À CIGARETTES WINDSOR

UN PRODUIT DE H. NOUVE & COTÉ LIMITÉ

DU NOUVEAU!

Afin de soulager mieux encore les femmes qui souffrent des effets de l'anémie, les bonnes Pilules Rouges ont été améliorées — et cette amélioration est protégée par un contenant tout neuf. Recherchez et exigez les nouvelles Pilules Rouges!

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée

Seagram's V.O.

Seagram

en toute confiance

Seagram's Crown Royal

Seagram's Golden Grain

Seagram's "83"

On est heureux chez soi quand il y a du Coke

Donnez-leur le meilleur—Toute la famille a plus de plaisir, quand vous apportez du Coca-Cola glacé.

Pour plus de plaisir en famille... apportez du Coke chez vous

Format Standard 6 Bouteilles 36¢ plus le décap

Méthot & Gagné Ltée

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltd. TELEPHONE 2388 RIVIERE-DU-LOUP

ÉPARGNEZ

Procurez-vous BRADING dans ce carton

Vous épargnez en retournant les bouteilles vides

SAVOUREZ BRADING

Un procédé unique, le brading ou relenti, fait de Brading une bière légère, pétillante et rafraîchissante. Dégagez-la et comparez son goût à celui de votre bière habituelle. Vous direz: "Une bière, c'est bon... Une Brading, c'est mieux".

COLLET PLUS RICHE

ARÔME SUPÉRIEUR **SAVEUR PLUS VELOUTÉE**

ÉPARGNEZ RETOURNEZ LES VIDES DANS CE CARTON

ÉPARGNEZ RETOURNEZ LES VIDES DANS CE CARTON

BRADING'S

Le goût excellent de Coke... rien de tel—Vous verrez que Coca-Cola vous rafraîchit vraiment. Même les bulles ont meilleur goût.

Où se trouve Coke règne la bonne humeur—Détendez-vous... Coke fera le reste. Ce petit surcroît d'énergie est la meilleure récompense au monde.

*Coke est une marque déposée.

Les loisirs du Pape



Sa Sainteté le Pape Pie XII est de santé délicate, et ses médecins limitent de plus en plus ses audiences. Mais il est loin de rester inactif dans ses moments de loisir. Le voici dans sa bibliothèque du Vatican, où des écrivains et éditeurs du monde entier lui envoient des ouvrages.

Pour vous rendre plus vite dans l'OUEST



prenez le SUPER Continental

entre MONTREAL et WINNIPEG - SASKATOON - EDMONTON JASPER - VANCOUVER



CANADIEN NATIONAL



CONSEIL DES ŒUVRES DU DIOCÈSE DE STE ANNE

Un métier pour la jeune rurale

Aujourd'hui dans notre beau 20e siècle, tous travaillent, s'organisent, associations, syndicats, etc., ceci afin de protéger employés et employeurs.

Cependant à la même date, sous le même beau soleil, il existe une situation bien pénible, au sein de notre milieu rural... familles nombreuses, jeunes mamans, à l'occasion des maternités, réclamation de partout, une personne compétente qui puisse leur venir en aide au moment opportun.

Où trouver quelqu'un qui de bon gré, acceptera ce genre de travail? Dans 75 pour cent des cas, on devra parcourir 2 ou 3 paroisses et même davantage, et ceci pour revenir les mains vides!

Où en est la cause? Plus de familles dans nos paroisses? Pourquoi les gens rencontrent-ils assez facilement la jolte brune?

À ce grand mal, appliquons un remède!

Le service des aides-familiales Buts du service

Secourir les familles qui sont dans le besoin, familles nombreuses ou non, riches ou pauvres, et quelle que soit la raison pour laquelle elles sont dans le besoin: maternité, fatigue, etc., en offrant une aide compétente, une

jeune fille qui sait s'acquitter du soin complet de la maison et qui possède quelques connaissances en puériculture, une jeune fille qui sait non seulement laver un plancher, mais qui porte chez elle une belle éducation qui n'ira pas détruire celle donnée aux enfants par la maman; une jeune fille joyeuse, tout à son travail et qui une fois l'emploi terminé laissera le témoignage d'une authentique chrétienne.

Garder nos filles à la campagne, tout en leur offrant un travail convenable et bien organisé, qui, tout en répondant à leurs aptitudes, les prépare à leur futur rôle d'épouse et de mère.

Il y a environ 15 ans, notre milieu regorgeait de servantes mais j'oserais dire on en a abusé. Ces filles avaient besoin de gagner quelque argent, et on le savait! Puis il y a eu le travail d'usine, les salaires alléchants, alors nous leur jetter la pierre, celles qui ont déserté nos campagnes?

Aujourd'hui, à peu près toutes les usines sont fermées, le courant existe encore, que vont faire nos jeunes filles à la ville? Souvent elles vont faire du service familial chez de dame, "très à l'air", dans des foyers qui ne sont pas "peuplés" d'enfants.

Si nous voulons garder ces jeunes dans leur milieu, il est urgent de leur présenter un travail précis, non pas laissé au jeu de hasard.

Pourquoi créer un tel service? Un grand besoin d'aides. Lors qu'on regarde une paroisse de 600 familles et que dans cette paroisse, on trouve moins de 20 aides-familiales. Il y a de quoi se poser de nombreux points d'interrogation.

Travail considéré dégradant

Vous êtes dans un cercle d'amis, chacun discute de son travail, une telle sera heureuse de déclarer qu'elle enseigne, l'autre qu'elle est dactylo, si par hasard il se trouve une aide-familiale, à moins que cette dernière ait reçu une solide éducation, tout de suite elle se sent inférieure et avec un petit air déclare qu'elle a soin des petits chez Madame Une Telle. Tout comme si ce genre de travail était réservé à celles qui ne savent, et ne peuvent faire autre chose. Le jour où ce genre de travail sera reconnu comme "profession", ces aides seront plus appréciées, car elles se dévouent, avouons-le pendant 4 et 5 ans et même davantage auprès des enfants qui ne sont pas les leurs, elles contribuent

largement à faire triompher la cause de la famille. Le jour où nos jeunes filles seront convaincues que ce travail est aussi honorable que celui de l'institutrice ou de l'infirmière, elles n'auront pas à hésiter devant le choix d'une telle orientation.

Avantages du service

Pour la jeune fille: formation plus précise en vue du travail à accomplir, par des cours spéciaux; cuisine, couture, puériculture, etc. Sécurité d'avoir un travail sain, équilibré, organisé.

Facilité de rencontre pour les "aides" pour mieux faire connaissance et mettre en commun l'expérience de chacun.

Pour les parents: Sécurité de recevoir de l'aide au moment où l'on en a besoin. Certitude d'avoir des "aides" compétentes, sur qui on peut compter.

Amis lecteurs, vous jeunes mamans, toi jeune fille avez certainement des commentaires et des suggestions à apporter, je serais très heureuse de vous lire, Merci à l'avance.

Angéline St-Pierre, St-Jean Port-Joli

LION PURE VINEGARS advertisement with logo and text: Pour SALADES et MARINADES, MEILLEUR ET PLUS ÉCONOMIQUE

LETTRE OUVERTE A UNE INSTITUTRICE

Bonjour chère amie. Une fois encore, juin nous ramène fidèlement les vacances. Je te sais heureuse de pouvoir disposer de deux beaux mois pendant lesquels tu pourras organiser ton travail et tes loisirs, selon tes goûts et non plus selon les exigences de tes "marmots"... même si tu les aimes bien, ces exigences...

Tu as fait des plans pour occuper tes vacances "thésées"? Telement de choses s'offrent à contenter nos désirs de repos, de culture, de sport, de connaissances nouvelles, de dévouement aussi, qu'on hésite à choisir. Hier soir, je me suis arrêtée sérieusement à étudier tout ce que je pourrais faire de mes vacances; et tu sais quelle liste est sortie de ces quelques minutes de réflexion?... Ce n'est pas croyable, tout ce qui est à notre disposition!

Si on ne regarde que les cours organisés ici à St-Anne, il se donne cet été, en outre, des cours de chant grégorien; à l'École Normale de L'Islet, commence le 3 juillet les cours de perfectionnement. Toi, tu as ton supérieur, mais si tu n'as pas d'institutrice, tu n'as pas d'institutrice qui en a besoin, à suivre ces cours spéciaux, ce serait un bien bonne action, j'ai bien l'intention de me rendre au Congrès provincial des Institutrices et Institutrices à Rimouski du 1 au 4 juillet. Tu n'as pas d'institutrice, ce programme, c'est formidable! Le thème est double: "La convention collective diocésaine" et "Les devoirs professionnels de l'enseignante". Tu pourrais te rendre chez moi, nous ferions route ensemble. Berthe et Marie-Anne, avec nous.

Dis donc, Thérèse, tu retourneras au camp des Institutrices cette année? Il ne faudrait pas y manquer! J'ai rencontré une responsable du camp la semaine dernière il semble que le programme, cette année dépasse celui de l'an dernier, et le coup de main n'est pas assez considérable. Penses-tu que ce ne sera pas plaisant! Il est encore temps de l'inscrire, c'est toujours au Secrétariat diocésain de St-Anne. Essaie donc d'amener d'autres Institutrices avec toi, tu sais quel service ce serait leur rendre.

Comme grandes activités c'est tout ce qui m'est venu à l'idée, mais je me garde quatre jours pour une retraite fermée. Tout le bien que ces quelques jours de prières peuvent nous faire! Je me suis demandé s'il nous serait possible, de nous organiser, deux ou trois amies et faire ensemble un beau voyage "d'exploration" pour nous renseigner et connaître un peu plus grand de pays. Ce doit être réalisable, pense-y, tu m'en reparleras.

Tu te souviens, Thérèse, l'été dernier, nous disions trouver le temps long parfois, surtout en soirée. Eh bien! je crois avoir trouvé un bon moyen d'éviter cela. Je me suis fait un "emploi du temps" avec tout ce qui s'offre dans ma

petite paroisse. Il y a bien la lecture, la radio, le cinéma, le trikot, la broderie, et toutes ces petites besognes qui occupent bien des minutes de loisirs que l'on veut passer seule, mais cet été, je veux être vraiment dans ma paroisse, avec les jeunes, avec tous! Il y a bien des mouvements, et associations que j'ai ignoré jusqu'ici, je vais essayer de les connaître pour en faire partie, y travailler. Je veux organiser avec les jeunes des soirées familiales, excursions, des équipes de jeux: tennis, ballon, balle et encore... je pense qu'ainsi, je rendrais un fier service à moi-même et aux autres aussi.

Comme tu vois, ma chère Thérèse, les projets ne manquent pas pour occuper mes deux mois de vacances. Est ce que je réaliserais tout cela? C'est peu probable, ... pourvu que je me rende utile à quelque chose et que je sème du bonheur autour de moi, il me semble que ce devrait être l'ambition de toutes les Institutrices; donner davantage, parce que nous avons reçu davantage. Rappelons-nous que notre devoir d'éducatrices ne s'arrête pas aux dix mois de l'année scolaire.

Voilà, j'ai bien assez bavardé. J'aurai le plaisir de te lire bientôt? Je te souhaite, chère amie, de très belles vacances, reposantes mais utiles aussi!

Amitiés sincères Mariette

Advertisement for Gerber baby products: Tout Autour de Bébé, suggestions colligées par Mrs. Ann Gerber (Mère de 5 enfants). Les petits petons roses aiment le frais et la liberté! Tel est l'avis des bambins pendant l'été. Laissez-les courir pieds nus dans l'herbe ou dans le sable, si vous n'avez qu'un traine ni morceaux de métal ni verre, ni pierres ou coquillages pointus. Ceci renforcera les petits pieds.

A poids égal, les moteurs V8 de camions les plus modernes

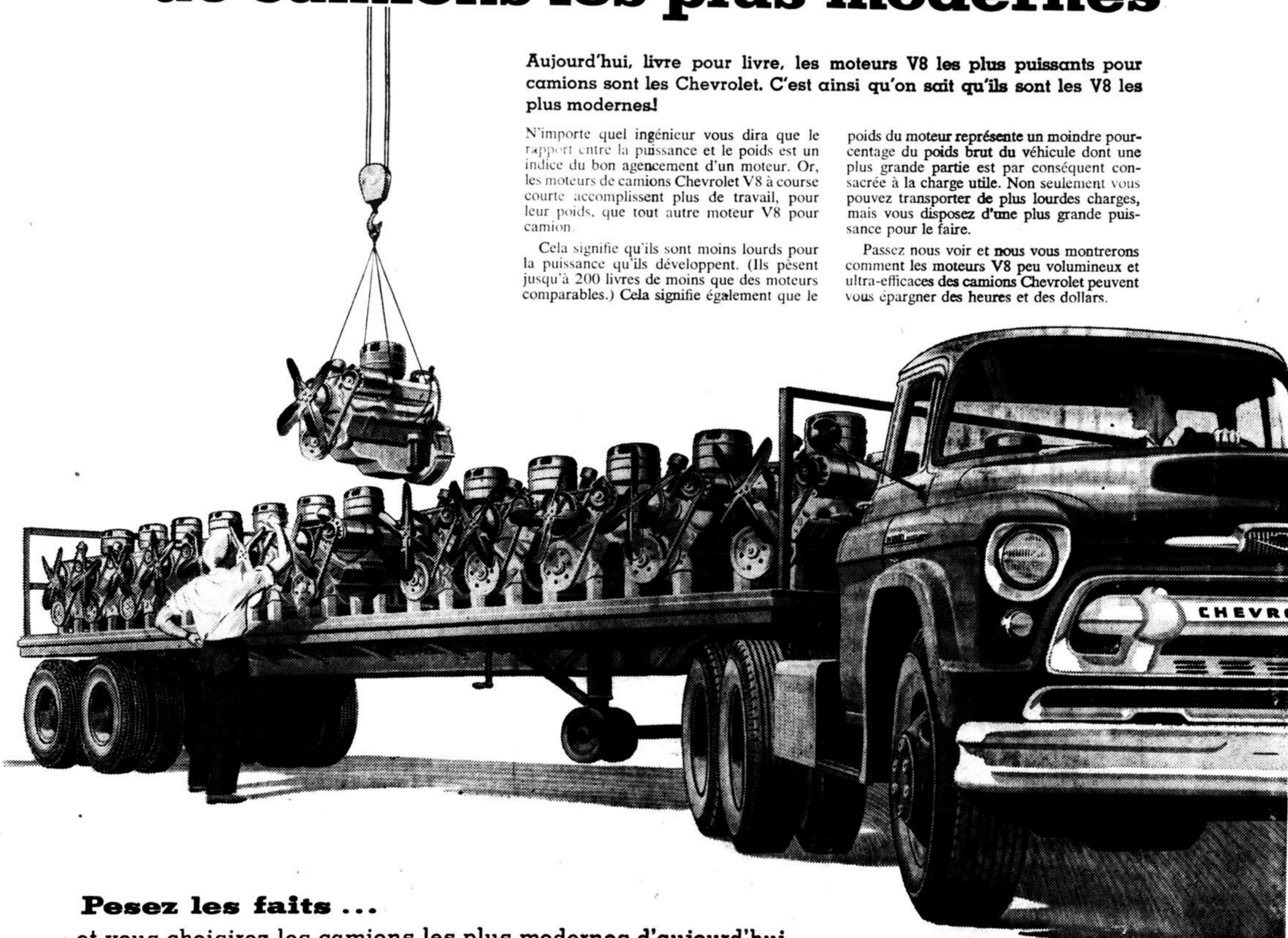
Aujourd'hui, livre pour livre, les moteurs V8 les plus puissants pour camions sont les Chevrolet. C'est ainsi qu'on sait qu'ils sont les V8 les plus modernes!

N'importe quel ingénieur vous dira que le rapport entre la puissance et le poids est un indice du bon agencement d'un moteur. Or, les moteurs de camions Chevrolet V8 à course courte accomplissent plus de travail, pour leur poids, que tout autre moteur V8 pour camion.

Cela signifie qu'ils sont moins lourds pour la puissance qu'ils développent. (Ils pèsent jusqu'à 200 livres de moins que des moteurs comparables.) Cela signifie également que le

poids du moteur représente un moindre pourcentage du poids brut du véhicule dont une plus grande partie est par conséquent consacrée à la charge utile. Non seulement vous pouvez transporter de plus lourdes charges, mais vous disposez d'une plus grande puissance pour le faire.

Passez nous voir et nous vous montrerons comment les moteurs V8 peu volumineux et ultra-efficaces des camions Chevrolet peuvent vous épargner des heures et des dollars.



Pesez les faits...

et vous choisirez les camions les plus modernes d'aujourd'hui

Le poids inutile est éliminé des camions Chevrolet V8!

La construction à course ultra-courte des moteurs V8 des camions Chevrolet permet d'utiliser un bloc-cylindres compact et robuste. Des pièces modernes, à multiples usages, épargnent du poids et augmentent l'efficacité du moteur.

Plus de puissance par livre, donc plus de puissance pour votre charge utile!

Comme le moteur pèse moins, une plus grande partie de sa puissance sert à transporter la charge utile. Vous obtenez ainsi un rendement qui épargne des heures. La puissance V8 moderne vous épargne aussi des dollars!

Il y a un moteur V8 moderne pour chaque camion Chevrolet "dur à la tâche"!

Il y a un puissant moteur V8, à "respiration profonde" - comme équipement standard, ou facultatif moyennant supplément - pour chaque modèle de camion Chevrolet. Gamme de puissance allant jusqu'à 195 CV, en vue du transport rapide et efficace de lourdes charges.

Camions Chevrolet "durs à la tâche"

Tout camion inférieur est un camion déclassé!

ARTHUR SIROIS LTEE, Rivière-du-Loup

NIAGARA Loans advertisement: \$300? \$500? \$1500? Parfois davantage! Vous êtes toujours le bienvenu à NIAGARA. Si vous avez besoin d'argent, vous trouverez le montant qu'il vous faut à Niagara Finance. Vous pouvez emprunter jusqu'à \$1500 ou davantage et obtenir jusqu'à 24 mois pour rembourser. Une assurance-vie gratuite rembourse les prêts de \$1500 ou moins, en cas de décès. Les taux d'intérêt de Niagara sur de nombreux montants sont plus bas qu'ailleurs, dans bien des cas. Nous serons heureux de vous expliquer personnellement comment vous pouvez emprunter, sans complications. Pour obtenir de l'argent rapidement, venez nous voir!

Table with columns: VOUS RECEVEZ, VERSEMENTS MENSUELS (12, 18, 24), and interest rates for amounts \$300, \$500, \$1500.

PRETS NIAGARA, J.-Y. Desrosiers, gérant des Prêts, Rivière-du-Loup, 336 Lafontaine, Tél. 3900, Rimouski, 187 St-Germain

UN PLACEMENT REMUNERATEUR

Le geste de l'adoption est un des actes de charité les plus durables... et même si plusieurs s'en défendent, il est aussi d'un mérite devant notre Père des cieux...

leur esprit de sacrifice: "Ce n'est pas un sacrifice, c'est un plaisir". Bien plus, lorsque au bout de quelque temps, l'enfant est bien intégré dans le milieu familial...

SHAMPOOING TEINTURE ROUX



Vos cheveux brilleront des plus beaux reflets avec le shampooing teinture ROUX. Vous serez enchantée des résultats à teinter...



APRES CHAQUE TEINTURE OU DECOLORATION EMPLOYEZ HAIRTEX

La mode



Le bleu turquoise sied à ravir à cette robe de coton idéale pour le jour. On suggère d'y joindre une large ceinture vert foncé...

c'est religieux, c'est grand et c'est rémunérateur. Avez-vous placé tel-bas ne revient autant à ceux qui en prennent le risque.

La JOC veut aider les jeunes partout

Regardons maintenant les terrains sur lesquels la classe ouvrière est le plus menacée.

1.—Dans la grande et la moyenne usine. A la fin du 19e siècle, l'industrie grande et moyenne, telle que nous la connaissons aujourd'hui, a pris naissance avec l'invention de la machine à vapeur...

2.—Dans les quartiers, les plus populeux, les plus pauvres, parce qu'on y trouve les taudis, les logements surpeuplés, les petits salaires, le chômage, la misère physique et morale...

3.—Les jeunes adolescents et adolescents lancés dans la vie sans préparation, parce qu'ils font dans la vie un pas qui décidera de leur avenir.

Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

LA SAISON DES BAINADES EST CELLE DES PLAISIRS POUR TOUS (et celle du calcul des calories pour certains)

Le travail de la cuisinière est simplifié quand elle peut servir tout le monde avec un seul menu. Avec de la soupe comme mets principal du repas, il n'y a pas de problème.

Pour accompagner la soupe et la salade, ayez des sandwiches au beurre de painnets et au bacon pour les athlètes... des salades pour ceux qui surveillent leur ligne.



MENUS

PAUVRE EN CALORIES POUR MAMAN (environ 450 calories) Soupe aux Légumes et Boeuf Salades (3 à 5) Salade de Fromage Domestique et Piment Vert Abricots de Régime en Boîtes Lait Exotique

RICHE EN CALORIES POUR FISTON (environ 1300 calories) Soupe aux Légumes et Boeuf Sandwichs au Beurre de Painnets et Bacon Salade d'Abricots et Fromage Domestique avec Mayonnaise Gâteau au Chocolat Lait Complet

De nos jours, avec les nombreuses sortes de soupes condensées et le grand choix de sandwiches et de salades, la tâche d'adapter les menus aux exigences de la famille est plus facile...

LE LAIC DANS LE MONDE MODERNE

Nous vous présentons par tranches la conférence de M. le chanoine Roland Potvin, prononcée à Chicoutimi, le 18 mars 1956. Cette conférence avait pour titre: "La vocation du laïc dans le monde moderne à partir du sens de l'Eglise".

Qu'est-ce qu'un laïc? Vous allez répondre tout de suite à un membre de l'Eglise, c'est vrai. Quelqu'un qui est venu à l'Eglise pour faire son salut; ce n'est pas complètement vrai.

Un laïc, c'est... C'est un membre de la famille de Dieu; un citoyen des Saints, selon des termes mêmes de l'Ecriture. Il est un fils de Dieu, investi du sacerdoce royal, un membre de cette nation sainte, du peuple de Dieu, selon saint Pierre, le premier pape, voilà le laïc.

On peut condenser ces appellations scripturaires, sous deux titres principaux: le laïc est un membre du Corps du Christ et une personne dans l'Eglise. C'est un membre vivant du Corps du Christ; c'est une cellule qui possède une vie personnelle, par conséquent une destinée que lui est propre, qui assume donc également une responsabilité propre à elle et qui n'appartient pas à l'autre, à côté.

Parce qu'ils sont à un âge de transformation, d'évolution de tout leur être, on a laissé à eux-mêmes, ils ne peuvent réagir dans le sens de leur vocation de chrétiens, de chrétiens, et d'ouvriers et d'ouvrières. C'est sur ces trois terrains que la JOC veut aider les jeunes.

dans l'Eglise. Le laïc n'a-t-il pas aussi quelque chose à faire dans l'Eglise? Le laïc est-il simplement un membre du troupeau, que les pasteurs, les Evêques, ont à surveiller et à orienter? Il est plus que ça. Le laïc n'est pas, selon le mot d'un humoriste, ce mouton de la Châtelaine qu'on bénit et puis qu'on tond. Il est autre chose que cela. Qu'est-ce que c'est qu'un laïc?

Un laïc, c'est... C'est un membre de la famille de Dieu; un citoyen des Saints, selon des termes mêmes de l'Ecriture. Il est un fils de Dieu, investi du sacerdoce royal, un membre de cette nation sainte, du peuple de Dieu, selon saint Pierre, le premier pape, voilà le laïc.

On peut condenser ces appellations scripturaires, sous deux titres principaux: le laïc est un membre du Corps du Christ et une personne dans l'Eglise. C'est un membre vivant du Corps du Christ; c'est une cellule qui possède une vie personnelle, par conséquent une destinée que lui est propre, qui assume donc également une responsabilité propre à elle et qui n'appartient pas à l'autre, à côté.

Parce qu'ils sont à un âge de transformation, d'évolution de tout leur être, on a laissé à eux-mêmes, ils ne peuvent réagir dans le sens de leur vocation de chrétiens, de chrétiens, et d'ouvriers et d'ouvrières. C'est sur ces trois terrains que la JOC veut aider les jeunes.

A table

PAR Ida Bailey Allen

Tout le monde se plaint du coût de la vie, de nos jours, mais peu de gens se préoccupent de pratiquer l'économie, considérée auparavant comme une vertu domestique du temps jadis.

Pourtant, l'esprit d'économie s'impose dans tout ménage bien organisé. On ne saurait trop répéter que les cents finissent par faire des dollars.

A propos de ce sujet, une amie m'a raconté une amusante aventure. Un soir, elle alla faire une longue promenade. A son retour, elle s'apprêtait à souper à un restaurant non valet et ultra-moderne. Sa note s'éleva à \$1.49, et avec la plus grande confusion du monde, en lui apportant dans sa bourse, elle ne trouva que \$1.48!

"Ne vous inquiétez pas", lui dit-elle, "avec un sourire. Et montrant la main dans la poche de son tablier, elle en sortit le cent qui manquait. "Et en voulez-vous d'autres pour votre autobus?" ajouta-t-elle.

Mon amie accepta le cent, mais déclina de prendre l'autobus. Et un marchand pour le retour eût pu à cette heure leçon de gentillesse, si rare de nos jours.

Mais revenons à nos bonnes idées de la cuisine. LE DINER DE DEMAIN Jus de légumes glacé Macaroni au fromage Pâtés de saucisses Carottes et oignons verts Crème aux abricots à l'Espagnole Tisane au café chaud ou glacé — Lait Recettes pour servir de 4 à 6 personnes.

Pâtés de saucisses: Mouler 1 1/2 livre de viande de saucisses de porc en pâtes d'un pouce d'épaisseur environ. Saupoudrer avec un mélange de 1/2 tasse de persil finement haché, 1 cuillerée à table de mayonnaise en poudre, 1/2 de cuillerée à table de muscade et 1 cuillerée à table de feuille de menthe ou de fleur. Frire dans une friture frite lentement durant environ 15 minutes. Retourner une fois.

Pour servir, disposer autour du macaroni au fromage. Si le macaroni est cuit dans une casserole qui va sur la table, la déposer sur un plateau ou petit cabaret et autour duquel on placera les pâtes de saucisses, des pointes de tomate et des brins de cresson ou de persil.

Crème aux abricots à l'Espagnole: Dans la partie supérieure d'un bain-marie, mélanger le contenu d'une boîte (12 onces) de nectar d'abricots, 2 cuillerées à table de jus de citron et 1/2 tasse d'eau. Ajouter 1 enveloppe de gélatine sans sucre, 1/2 de tasse de sucre et 1/2 de cuillerée à table de sel. Chauffer et brasser jusqu'à ce que la gélatine fonde.

Ensuite, séparer deux oeufs. Batre les jaunes jusqu'à ce qu'ils soient en crème. Lentement verser dans 1/2 tasse de mélange chaud. Retourner au bain-marie. Chauffer en brassant jusqu'à ce que le mélange adhère à la cuiller. Alors battre les blancs d'oeuf jusqu'à fermeté, et incorporer au mélange d'abricots.

Rincer six moules individuels à l'eau froide et saupoudrer avec du sucre granulé. A la cuiller et verser la gelatine refroidie 4 heures, ou jusqu'à fermeté. Excuser les moules et servir de la crème fouettée ou tout autre fouetté. Ou garnir avec des abricots frais coupés et sucrés, et de la crème sure commerciale.

SUGGESTION DU CEEF Les échelles donnent de la saveur à plusieurs aliments. Utilisez-les avec 3 tasses de rondelles de carottes, bouillies 10 minutes dans 1 pouce d'eau de sel. Ajoutez 1/2 de la quantité des bulles de viande avec 1 pouce de sucre vertes. Bouillir 5 minutes de plus. Ajouter 1 cuillerée à table de beurre.

St-Cyprien Le 1er juillet, aura lieu à St-Cyprien, une soirée d'amateurs, organisée au profit de nos oeuvres paroissiales. Elle débutera vers 7 heures et demie. Il y aura couronnement de la reine 1956. Le tout promet d'être très intéressant. Qu'on se le dise et qu'on se rende en foule encourager les efforts des organisateurs.

Loup où elle a subi une grave intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

VA ET VIENT: Mme Hélène Ferras, de Montréal en visite chez ses parents, M. et Mme Ernest Dupuis. Elle visite également ses frères et soeurs de St-Paul de la Croix. M. et Mme Rosaire Malenfant et leurs enfants, du Lac de, Algès en visite chez M. et Mme Ernest Dupuis.

Kamouraska

VA ET VIENT:

M. et Mme Fernand Michaud de Québec, en visite chez M. Willie Labrie et autres parents. M. J. C. Pelletier en visite parmi nous pour quelque temps. M. Raymond Francoeur en visite chez son père M. Ludger Francoeur.

Mlle Pauline Sicot en visite parmi nous récemment. M. Jos. Gagné à l'Hôpital de l'Enfant Jésus de Québec pour y subir une intervention chirurgicale.

Mlle Denise Martin a passé une quinzaine dans sa famille chez M. et Mme Albert Martin, de Rivière Ouelle.

DECES: Est décédée, Mme Luc Lévesque née Alexina Garon, à l'âge de 74 ans et 8 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 22 juin au milieu d'une nombreuse assistance.

Est décédé le 10 juin, M. Emile

isez le "Saint-Laurent"

Landry. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 13. Nos sympathies à ces familles en deuil. BAPTEME: Le 10 mai a été baptisé Marie, Nicole, José, enfant de M. et Mme Gérard Drapeau née Alma Labrie, Parrain et marrains M. et Mme Gédéon Magan de Deschambault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Fernande Drapeau, sœur de l'enfant.

No 11 SOLUTION DES MOTS CROISES

Grid for crossword puzzle No 11 with letters filled in.

MOTS CROISES

- 1 - Etat d'une terre labourable qu'on laisse reposer. - Article simple. 2 - Drapeau que l'on porte sous un maillage - qui n'est ni ecclésiastique, ni religieux. 3 - Conjonction qui marque la preuve - Capitale de l'Egypte. 4 - Sorte de houx qui croît particulièrement sur les monts Apennins. 5 - Assasin suédois. 6 - Personne qui fait preuve de noblesse - Mari de Bethsabée. 7 - Parcours des yeux - Horne, hâlier. 8 - Amas de paille qu'on met pourrir avec le foin - Meuble ou tonneau couché - Deux consonnes. 9 - Conjonction - la haine - Condamner par ras le poil. 10 - Débarasser les étages des meubles - Saloon. 11 - Genre de légumineuses - Sortes de singes américains.

- 1 - Buvardage fatigant à entendre. 2 - Sorte de tenture qu'on emploie pour l'impression de l'indienne. 3 - Vase de forme variable. 4 - Mouvement en rond qu'on fait exécuter à un cheval - Métal jaune. 5 - Minéralogiste luttant le titre - L'un des plus célèbres lieutenants de César dans la Gaule. 6 - Première expédition qu'on fait d'une chose - Voyelles jumelles. 7 - Note de la gamme - Intumescence - Nom du soleil, chez les Egyptiens. 8 - Traitement alimé - Conjonction. 9 - Langue - Lettre grecque. 10 - Relatif à la haine - Condamner. 11 - Nid des oiseaux de proie - Taille la tête des arbres - Intumescence - Genre d'ombellifères arborescentes comprenant des plantes grimpantes.

BATEAU TRAVERSIER SUR LE ST-LAURENT entre Rivière-du-Loup et St-Siméon - s.s. "RIVIERE-DU-LOUP"

3 voyages par jour "Aller-Retour" tous les jours jusqu'au 30 septembre. Le dimanche comme sur semaine (heure avancée)

Table with columns: LAISSE, ARRIVE, Rivière-du-Loup, St-Siméon, LAISSE, ARRIVE, St-Siméon, Rivière-du-Loup. Includes departure and arrival times.

Table with columns: ALLER, TAUX, ALLER-RETOUR. Lists fares for Passagers, Enfants, and Automobiles.

LA TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP - ST-SIMEON LIMITEE BUREAU SUR LE QUAI Léo Létourneau, Gérant.

Advertisement for ORANGE KIST liqueur, featuring a bottle and the text "Pour la détente... VERITABLES ORANGES".

Advertisement for Javex disinfectant, showing a woman cleaning and the text "Bien que mes amies admirent ma cuisine reluisante..."

Large advertisement for Javex disinfectant, showing the product packaging and the text "Quel autre produit de nettoyage a tant d'usages et coûte cependant si peu?"

Advertisement for Soda, showing a glass of soda and the text "Souffrez-vous d'acidité? prenez du SODA".

Advertisement for C.C.M. bicycles, showing a bicycle and the text "Les Beaux Cadeaux C.C.M. Procurent Une Joie Durable".

Advertisement for J. G. LeFrançois Engr. and J. T. Miville & Fils, showing contact information for engraving and printing services.

Chronique AGRICOLE

Production record de beurre

Les rapports officiels des bilans des sociétés coopératives agricoles du comté provincial de Témiscouata nous indiquent que la production totale du beurre dans ce territoire a établi un nouveau record en 1955. Voici les quantités des 11 dernières années.

1945	610,571 lbs
1946	608,103 lbs
1947	482,755 lbs

1948	706,992 lbs
1949	743,921 lbs
1950	676,279 lbs
1951	752,258 lbs
1952	780,203 lbs
1953	918,776 lbs
1954	1,147,791 lbs
1955	1,298,893 lbs

Il faut ajouter qu'une certaine quantité de crème est expédiée en dehors du comté, notamment, la production de la paroisse de St-Pierre-Lamy.

En étudiant ces chiffres, nous constatons que depuis 10 ans, l'augmentation a été de 638,237 livres. En d'autres termes, l'augmentation a été telle que la production a plus que doublé. Il est donc évident que l'industrie laitière se développe de façon marquée dans le comté.

Poulettes sur de bons pâturages

La plupart des aviculteurs prennent beaucoup de soin et suivent bien les directives durant la période de début de l'élevage des poussins; mais plusieurs oublient les poulettes lors de leur mise au pâturage, d'après ce que nous fait part M. Jules Brossard, du Ministère de l'Agriculture de Québec, agronome spécial en aviculture pour la région des Cantons de l'Est.

L'élevage des poulettes de remplacement se fait surtout durant les derniers mois de l'hiver ou au début du printemps et ces poulettes passent ensuite un certain temps sur des pâturages bien drainés, où l'herbe est abondante. Il est admis aujourd'hui que le pâturage est d'une grande utilité dans l'élevage des poulettes. Il permet d'économiser la nourriture tout en favorisant le développement d'oiseaux plus vigoureux et en meilleure santé. En suivant un système d'alimentation bien équilibré, nous pouvons tirer le plus grand profit du pâturage. Il est recommandable de ne pas laisser les cabanes abris dans un coin, le long d'une clôture ou sur un terrain bas, mais les répartir plutôt sur toute l'étendue du terrain. Un acre de terre pourra suffire à l'élevage de 400 à 600 oiseaux. On doit placer les cabanes abris à une courte distance de la maison et à la vue afin de pouvoir exercer une surveillance continue. Les poulettes doivent avoir de l'ombre afin de mieux supporter la chaleur durant la saison chaude. Il faut s'assurer que les poulettes ont à leur portée, de l'eau fraîche, en tout temps. Il y a avantage à placer les tuyaux sous terre afin que l'eau demeure fraîche. Les oiseaux ne boiront pas la quantité d'eau nécessaire si elle est chaude et c'est leur croissance qui en souffrira. Les oiseaux au pâturage donnent les meilleurs résultats lorsque groupés en petits groupes de 100 à 125 sujets par cabane. En plus d'un système d'alimentation contrôlé et bien équilibré, il est important de fournir aux oiseaux l'espace de trémières nécessaire, soit 4 à 5 pieds de trémie par 100 oiseaux. Il est très important de changer périodiquement de place les trémières, abreuvoirs et cabanes, afin que les oiseaux ne soient pas sur un terrain dénudé ou boueux en temps pluvieux. Trop souvent, l'éleveur n'élève que la quantité de poulettes nécessaire pour la capacité de son poulailler; il devrait en élever plus que le nombre désiré afin de pouvoir faire, durant la période d'élevage, une sélection continue, c'est à dire, enlever du troupeau, aussitôt que possible, tous les oiseaux souffrant de rachitisme, d'un mauvais développement, de maladie,

L'anémie des porcelets

L'anémie des porcelets est un des plus grands problèmes qu'affronte l'éleveur de porcs. Lorsque cette maladie ne cause pas une mort rapide, elle établit une faiblesse chronique prédisposant les jeunes porcs aux infections et aux parasites. Cette maladie se rencontre chez les porcelets non encore sevrés, élevés à l'intérieur et ne recevant que du lait maternel. Ne voyons pas de l'anémie partout! Les porcelets nourris de concentrés et ayant accès au pâturage reçoivent la quantité de fer nécessaire à la formation des globules rouges.

Le lait de la mère ne contient que peu ou pas de fer. Les petits ne tardent pas à épuiser la réserve de fer qu'ils possèdent à la naissance. Vers la deuxième ou troisième semaine de vie, les petits ont une mauvaise apparence générale. Ils sont faibles pâles, la respiration devient laborieuse et ils meurent subitement dans certains cas.

Le début dans l'élevage du porc est la clef du succès. Chaque éleveur devrait fournir à ses porcelets, nés à l'intérieur, un supplément de fer. Si les cultivateurs suivaient ce conseil, l'élevage du porc en serait révolutionné et les diminuerait de beaucoup le nombre de "radais" qui ne rapportent pas à l'élevage.

Le fer se fournit sous forme de: a—Sulfate de fer. Nous ne pouvons pas en parler plus (suite à la page 9)

etc. L'expérience prouve que ces oiseaux ne sont en aucun temps économiques ou profitables à garder; ils rapportent peu ou pas de profit et, de plus, sont souvent une cause de propagation des maladies.

Beaucoup d'aviculteurs ne surveillent pas assez les conditions du troupeau; il faut avoir l'œil ouvert pour remarquer les troubles respiratoires ou intestinaux. L'aviculteur, par un surcroît de travail par négligence, ne s'occupe pas assez de son troupeau. Il s'en suit que l'appétit des oiseaux diminue, le développement est retardé et il s'ensuit une perte d'argent.

On remarque parfois que l'aviculteur qui a pris grand soin de ses poussins, met ses oiseaux au pâturage et croit alors que ceux-ci se développent tout seuls par la suite; c'est à la suite d'erreurs semblables que l'aviculteur fait des pertes.

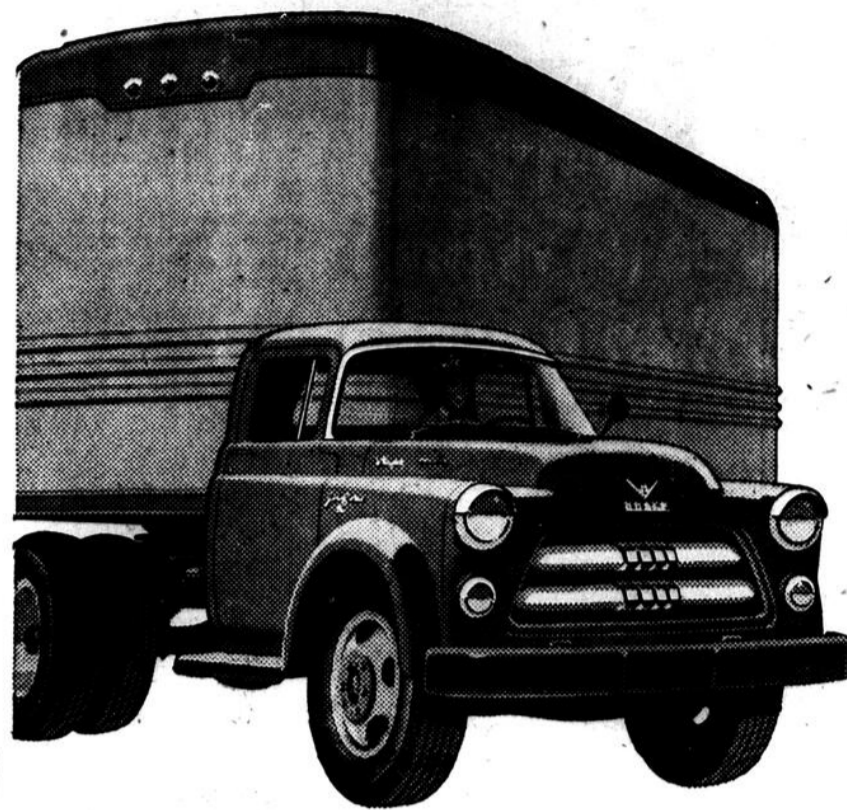
Ces pertes ne sont pas toujours marquées par une mortalité, mais plutôt par une langueur et un mauvais développement qui retardent ou diminuent la production durant toute l'année.

Comment fonctionne votre système nerveux

Jour et nuit, des millions de messages parcourent votre système nerveux, commandent les battements de votre cœur, les mouvements de vos membres, le souffle de vos poumons — ou vous révèlent la saveur d'un bifteck, la beauté d'un morceau de musique.

SELECTION du Reader's Digest de juillet vous apporte des détails sur l'incroyable complexité de ce réseau que nous utilisons chaque jour sans même y penser. Achetez SELECTION de juillet aux kiosques de journaux; 25 articles d'intérêt durable, tirés des meilleurs livres et magazines, et condensés pour vous épargner du temps.

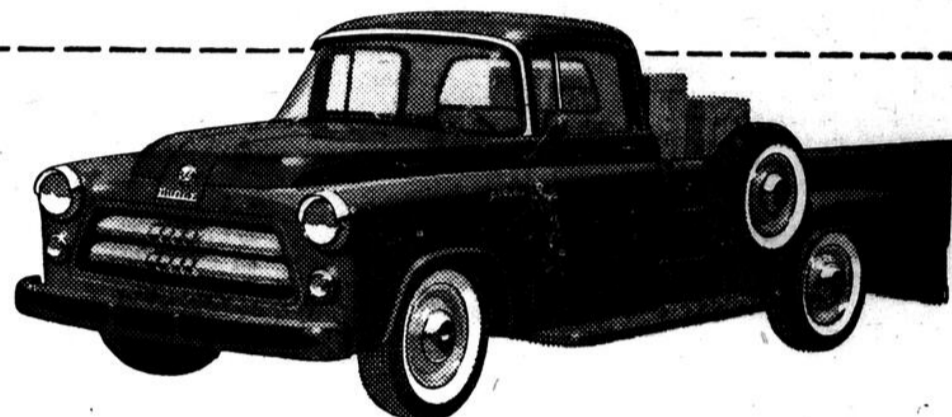
Le moyen de transport le plus profitable!



CAMIONS "Job-Rated" DODGE

UN CAMION ADAPTÉ À CHAQUE TÂCHE

Longs trajets—Caractéristique pour caractéristique, un Dodge modèle K8 est imbattable en fait de rendement sur la route et d'économie. Par exemple, vous obtenez le plus puissant V-8 de cette catégorie de poids, à titre d'équipement standard... 201 chevaux-vapeur pour transporter rapidement les plus lourdes charges. Les chambres de combustion hémisphériques perfectionnées tirent le maximum de puissance de l'essence ordinaire, favorisent un meilleur millage.



Courts trajets—Utilisez un robuste camion Dodge express et vous emploierez le camion le plus "travaillant" que vous puissiez acheter! Sous le capot, vous trouverez le nouveau moteur de camion Dodge six cylindres, d'une puissance portée à 125 CV. Dodge vous offre maintenant le choix de trois carrosseries express: 78" x 49", 90" x 54" et 108" x 54", fournissant un ample espace de chargement. De plus, les camions Dodge express ont des côtés à rebords droits et des bandes de glissement qui facilitent le chargement et le déchargement.

Tous transports—Quels que soient vos besoins... que vous désiriez un camion de 1/2 tonne à 65,000 lb. P.B.C., Dodge en possède un, exactement adapté à la tâche et à votre budget. Choisissez parmi les modèles express, panneaux, châssis et cabine, et châssis à capot à auvent plat, qui conviennent à une vaste gamme de carrosseries spéciales.

Chrysler Corporation of Canada, Limited

NOTEZ ces caractéristiques DODGE PLUS AVANTAGEUSES!

- Nouvelle manœuvre par boutons-poussoirs! Grâce à la nouvelle transmission Power-Flite à boutons-poussoirs, vous pressez un bouton, vous appuyez sur l'accélérateur... et vous roulez! Offert dans tous les modèles de 1/2 tonne.
- Nouvelles charges plus profitables! L'augmentation du poids brut du véhicule, dans les modèles Dodge à tonnage moyen ou fort accroît la capacité de chargement utile, rend chaque voyage plus payant.
- Nouveau système électrique de 12 volts! Fournit du courant électrique en abondance, assure un démarrage et un allumage parfaits. La nouvelle génératrice assure un débit maximum même à bas régime du moteur et la batterie se charge mieux dans toutes les conditions de marche.

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DE SOTO ET FAITES UN MARCHÉ AVANTAGEUX!

RINO THIBAUT AUTOMOBILES LTEE
299 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

GARAGE J. B. LANDRY ENRG.
Ste-Hélène de Kamouraska

ALBERT BELANGER
Route Nationale, Les Etroits

Voyez "Climax", "Shower of Stars" et "C'est la vie", chaque semaine, à la télévision. Jours et heures indiqués dans votre journal.

Le cognac de bon goût
COGNAC
MARTELL

ECOLE SECONDAIRE

de Saint-Pascal, Kamouraska

Pensionnat — Externat

Les Frères des Ecoles Chrétiennes

Cours Scientifique du Département de l'Instruction Publique.

Rentrée des pensionnaires: le lendemain de la Fête du Travail

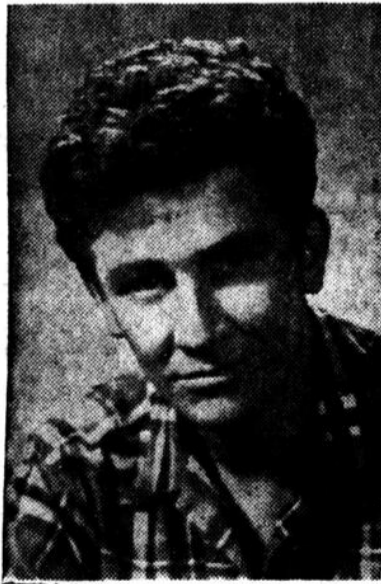
Téléphone et Case Postale: 200

LES PLOUFFE à RIVIERE-DU-LOUP

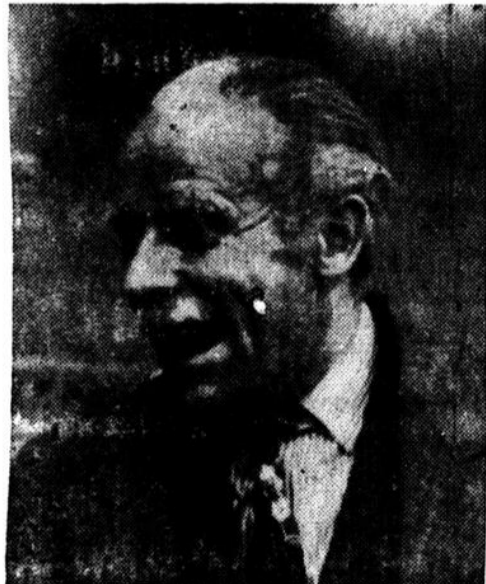
Au Centre de Lutte, lundi le 2 juillet à 8.30 hres p.m.

Le Père Gédéon, Guillaume, Napoléon, Cécile, Onésime, etc. etc...

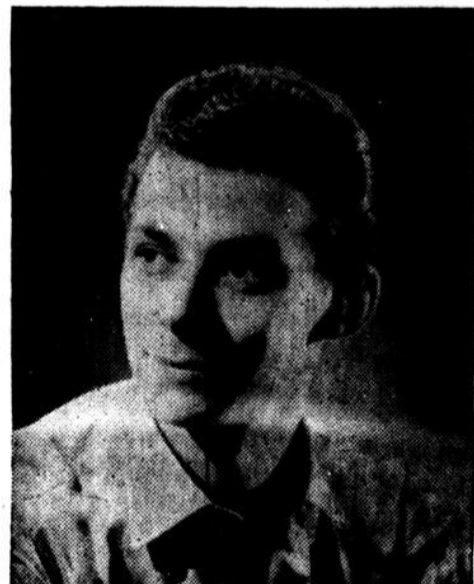
Mettant en vedette les inimitables artistes de la télévision de "La Famille Plouffe", "Le Survenant" "Feu de Joie", "Le Point d'Interrogation", "Music Hall", etc. etc...



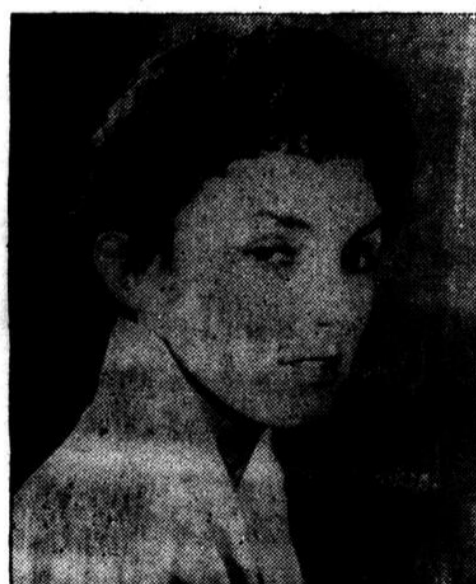
PIERRE VALCOUR



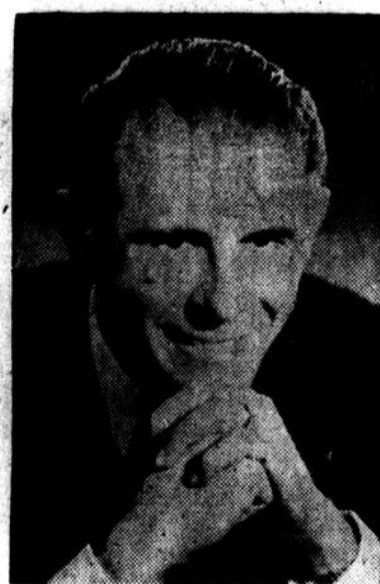
LE PERE GEDEON



PIERRE THERIAULT



DOMINIQUE MICHEL



DORIS LUSSIER



NORMAND HUDON

Les vedettes telles que: Pierre Thériault, Jean Mathieu, Roland Bédard, Normand Hudon, Roger Lesourd, Pierre Valcour, Doris Lussier, Dominique Michel, etc...

DEUX HEURES ET DEMIE DE MUSIQUE, CHANT, COMEDIE ET DE FRANCHE GAIETE

ADMISSION: \$1.50 réservée, \$1.25 général, \$1.00 enfants

Billets réservés en vente à partir de mercredi le 27 juin chez: Bob Langlais 425 Lafontaine - Hôtel Victoria 604 Lafontaine